

## LAS ESCRIBANÍAS DEL CABILDO MUNICIPAL EN JEREZ DE LA FRONTERA (1514-1615)\*

MARÍA DOLORES ROJAS VACA  
Universidad de Cádiz

Bartolomé Gutiérrez cerraba, prácticamente, su *Continuación de la Historia y anales de la muy noble y muy leal ciudad de Xerez de la Frontera* con la siguiente frase lapidaria y, no menos, desalentadora: “La sucesión de los 3 oficios (*i. e.* de escribanías) del Cabildo, es incomprensible y de estos lo han sido muchos”<sup>1</sup>. Razones en parte, desde luego, no le faltaban para ello. Y es que, a veces, el estado fragmentario en que nos ha llegado la documentación, otras, su mutismo e, incluso, el intrincado juego de “dares y tomares” de los oficios, producto de la enajenación de éstos llevada a cabo por la Corona y de su privatización, se alían para complicar una investigación que, en circunstancias normales, se habría desarrollado sin mayores problemas.

Sorprende, no obstante, aquella afirmación en autor tan prolijo y riguroso al considerar otros aspectos. De hecho, antes de formularla nos abrumaba con un listado pormenorizado de los veintidós oficios de escribanías del número que existían en la localidad allá por 1754, con indicación de la sucesión en cada uno de ellos, al tiempo que de los años exactos de creación y del nombre de los iniciales beneficiarios y de los posteriores relevos<sup>2</sup>. Sin desmerecer en absoluto el trabajo realizado por este ilustre historiador dieciochesco, antes bien ensalzándolo por el rigor que denota al abordar ciertos temas, resultado, entre otros, de su fijación estricta al documento, y entendiendo las dificultades de la época además de lo ambicioso de su proyecto, hoy estamos en condiciones de sostener las contradicciones

---

\* Este trabajo ha sido financiado con cargo al proyecto de excelencia de la Junta de Andalucía titulado *Notariado y documentación notarial en Andalucía*, con código: P07-HUM-02554. Agradecemos a las Dras. María Luisa Pardo Rodríguez, Pilar Ostos Salcedo y Carmen del Camino Martínez su ayuda y asesoramiento.

1. B. GUTIÉRREZ, *Continuación de la Historia y anales de la muy noble y muy leal ciudad de Xerez de la Frontera*, t. II, 1757, 359.

2. *Ibidem*, 353-459.

del listado anterior y la viabilidad, si no de reconstruir por completo la sucesión de las escribanías del Cabildo, sí de sentar las bases para ello. Cuando menos, vamos a tratar de pergeñar a grandes rasgos las tendencias y mecanismos que las movieron y las competencias de quienes las poseyeron y, en su caso, además o por el contrario, las ejercieron.

De cualquier modo, no se trata aquí de criticar a historiador tan benemérito sino de ofrecer una aportación, modesta, al conocimiento de una institución cuyo producto cultural, el documento municipal, resulta básico y material de primer orden para entender y explicar el funcionamiento de los más variados aspectos de la vida local en la Modernidad.

Aproximarnos, pues, a la figura del escribano del Cabildo municipal en Jerez de la Frontera durante el siglo XVI y principios del XVII es el fin, primero y último, perseguido con estas páginas. La perspectiva de estudio será la del diplomata, esto es, la del historiador del documento, la del que lo busca y, una vez encontrado, lo lee y reflexiona sobre el continente pero también, como parte de un todo, sobre el contenido<sup>3</sup>, sin obviar la visión que, del mismo, ofrecen las leyes y, por supuesto, los estudiosos de la misma realidad en otras poblaciones del antiguo territorio de la Corona de Castilla. Y esto último lo haremos no por mera erudición sino por cuanto, como en otra ocasión dijimos, al “yo” se le conoce en su integridad al ponerlo en contacto con el “no yo”<sup>4</sup> o, dicho de otro modo, para evitar una visión distorsionada de la institución por falta de perspectiva<sup>5</sup>.

3. La interrelación continente-contenido documental o, lo que es igual, la conexión Diplomática-Historia del Derecho la ponía de manifiesto el insigne diplomata francés R. H. BAUTIER, “Leçon d’ouverture du cours de Diplomatie a l’Ecole des Chartes”, *Bibliothèque de l’Ecole des Chartes*, CXIX, (París, 1961), 219, al afirmar cómo nuestra disciplina “à la fois client et fournisseur de l’histoire du droit”. Por su parte, más recientemente, J. BONO HUERTA, *Los archivos notariales*, Sevilla, 1985, 55-58, hacía lo propio y desglosaba los cometidos particulares de cada una de estas disciplinas. Posteriormente, en “Conceptos fundamentales de la Diplomática Notarial”, *HID* 19, (Sevilla, 1992), precisaba los conceptos básicos de ésta, nuestra Diplomática especial.

4. M. D. ROJAS VACA, “El documento notarial de Castilla en Época Moderna”, III Jornadas de la Sociedad de Ciencias y Técnicas Historiográficas: Diplomática antigua. Diplomática moderna (Murcia, 2005), *Boletín de la Sociedad Española de Ciencias y Técnicas Historiográficas*, 3 (Murcia, 2006), 67.

5. Sobre la escribanía de concejo y la figura del oficial que ostenta el cargo vid. para Castilla, con carácter general, E. CORRAL GARCÍA, *El escribano de concejo en la Corona de Castilla (Siglos XI-XVII)*, Burgos, 1987 y F. ARRIBAS ARRANZ, “Los escribanos públicos en Castilla durante el siglo XV”, *Centenario de la Ley del Notariado*, Sección primera, Estudios Históricos, I, (Madrid, 1964), 244-249. Para Santander, vid. R. M. BLASCO MARTÍNEZ, *Una aproximación a la institución notarial en Cantabria. Desde sus orígenes a la Ley del Notariado*, Santander, 1990, 164-185 y en colaboración con V. M. CUÑAT I CISCAR, “La escribanía municipal de Santander en el siglo XVII”, *Estudis històrics i documents dels Arxius de Protocols*, 19 (Barcelona, 2001), 243-258. Para Asturias, vid. C. CARRACERO FALAGÁN, “El escribano municipal según una información enviada al Consejo de Castilla el año 1626: requisitos legales para ejercer el oficio”, *Boletín del Instituto de Estudios Asturianos*, 44 (133), 1990, 45-71. Para Galicia, vid. M. J. JUSTO MARTÍN, “Los notarios de concejo de Santiago: su oficio y redes notariales en los siglos XVI-XVIII”, *Memoria Artis* (Santiago de Compostela, 2003), 473-484. Para Málaga vid. P. J. ARROYAL ESPIGARES y otros, *Las escribanías públicas de Málaga (1487-1516)*, Málaga, 1991, 83-112, P. YBÁÑEZ WORBOYS, “Los escribanos mayores del concejo malagueño (1516-1556)”, *Baetica. Estudios de Arte, Geografía e Historia*, 23, (Málaga, 2001), 615-626 y E. M.

La aproximación se realiza, fundamentalmente, sobre la base de lo que constituye uno de los productos más significativos de la labor documental desarrollada por estos escribanos, a saber, sobre las Actas Capitulares de la ciudad, consideradas ora en sí mismas ora a través de los documentos que, emitidos por otros oficios, se copiaron o anejaron en ellas<sup>6</sup>. De un lado, nos referimos a las reales provisiones, cartas de merced y reales cédulas que, sobre cuestiones de organización de estos oficios, emitieron la chancillería regia castellana de la época o algunos de los órganos de gobierno delegados facultados para expedirlos en nombre del monarca y que figuran en aquéllas bajo la categoría de insertos intimativos<sup>7</sup>. De otra parte, aludimos a los documentos que, de igual temática, autorizaron los notarios de la localidad y que fueron anejados a las actas con el mismo carácter de intimación<sup>8</sup>. Es el caso de las transacciones pactadas por los titulares de las escribanías para solucionar conflictos de competencia. Recurrimos, también, a las matrices notariales de renunciaciones de escribanías y a algún poder y obligación subsiguiente. En fin, de forma complementaria o, en su caso, supletoria, nos servimos de la documenta-

---

MENDOZA GARCÍA, “Antecedentes de la escribanía mayor del cabildo malagueño (cap. IX). Elección y nombramiento de los escribanos del cabildo (cap. X). Funciones y competencias de los fedatarios capitulares (cap. XI)”, *Los escribanos de Málaga en el reinado de Felipe IV (1621-1665)*, Málaga, 2007, 163-222 y “Los escribanos del cabildo malagueño”, *Pluma, tintero y papel. Los escribanos de Málaga en el siglo XVII (1598-1700)*. Málaga, 2007, 209-277. Para Granada, vid. J. A. LÓPEZ NEVOT, “4. Los escribanos del cabildo”, *La organización institucional del municipio de Granada durante el siglo XVI (1492-1598)*, Granada, 1994, 218-225 y M. A. MORENO TRUJILLO, M. A.: *La memoria de la ciudad: el primer libro de Actas del Cabildo del Ayuntamiento de Granada*, Granada, 2005 y “Ciudad y memoria: Cabildo y escritura en época de los Reyes Católicos”, *Homenaje a M.<sup>a</sup> Angustias Moreno Olmedo / María del Carmen Calero Palacios, Juan María de la Obra Sierra, María José Osorio Pérez* (Coord.), (Granada, 2006), 149-170. Para Sevilla, vid. M. L. PARDO RODRÍGUEZ, “La escribanía mayor del concejo de Sevilla en la Edad Media”, *La Diplomatie urbaine en Europe en Moyen Âge* (Garant, 2000), 357-381. Para Córdoba, vid. P. OSTOS SALCEDO, “Los escribanos públicos de Córdoba en el tránsito de la Edad Media a la Edad Moderna. Una aproximación”, *El Notariado andaluz en el tránsito de la Edad Media a la Edad Moderna*, Sevilla, 1995, 171-256. Para Cádiz, vid. M. D. ROJAS VACA, “Los escribanos de concejo en Cádiz (1557-1607)”, *HID* 24 (Sevilla, 1997), 429-448. Para Jaén, vid. A. EXTREMERA OLIVÁN, “Las escribanías mayores de cabildo en Baeza”, *CÓDICE. Revista de Investigación Histórica*, 18 (diciembre-2003), 65-82. Para Madrid, vid. A. ÁLVAR EZQUERRA, E. M. GARCÍA GUERRA, T. PRIETO PALOMO, J. C. ZOFÍO LLORENTE, “Los escribanos del Concejo de Madrid (1561-1598)”, *Cuadernos de Historia de España*, v. 79, n. 1, (Buenos Aires, 2005), 167-201 y C. CAYETANO MARTÍN, “Los escribanos del Concejo de Madrid (siglo XVII): oficios, beneficios, política y documentos”. *V Jornadas científicas sobre Documentación de Castilla e Indias en el siglo XVII*, (Madrid, 2006), 65-91. Para Murcia, vid. A. A. OLIVARES TEROL, “La escribanía concejil jumillana en el XVI”, *Murgetana*, 91, 1995, 17-31. Para Indias, M. A. GUAJARDO FAJARCO, *Escribanos en Indias durante la primera mitad del siglo XVI*, I, Madrid, 1995, 197-221.

6. Agradecemos a D. Manuel Antonio Barea Rodríguez, director de los archivos municipal y notarial de Jerez de la Frontera, la ayuda, la información y las facilidades que, para acceder a la documentación, siempre nos ha proporcionado. Hacemos extensivo nuestro agradecimiento a D. Cristóbal Orellana González y a D. Antonio Santiago Pérez, técnicos de los citados archivos.

7. En lo atinente a tradición documental seguimos a J. BONO HUERTA, “Modos textuales de transmisión del documento notarial medieval”, *Estudis Històrics i Documents dels Arxius de Protocols*, XV (Barcelona, 1997), 39-41. Vid., además, sobre los anejos M. CÁRCEL ORTÍ (Ed.), *Vocabulaire Internationale de la Diplomatie*, Valencia, 1994, 70, 35.

8. J. BONO HUERTA, “Modos textuales”.

ción producida y recibida por la Cancillería regia castellana y por los Consejos asesores de los monarcas reinantes, depositada, en la actualidad, en el Archivo General de Simancas y organizada en secciones tales cuales Registro General del Sello, Cámara de Castilla y Consejo y Juntas de Hacienda<sup>9</sup>.

## 1. ANTECEDENTES BAJOMEDIEVALES

Los orígenes de las escribanías del cabildo municipal en Jerez de la Frontera, como los de otras escribanías públicas de la misma población, se remontan a la Baja Edad Media. Según tradición local, el día 9 de octubre de 1264, festividad de San Dionisio, Jerez pasaba a manos cristianas<sup>10</sup> y, repartido el territorio y asentada la población, se procedía al trasplante y adaptación de las instituciones inherentes a la Corona castellano-leonesa. Entre ellas no podían faltar las destinadas a dotar de fe pública la escrituración de las actuaciones y hechos otorgados por los particulares, así como los realizados por y bajo mandato de los jueces y del ayuntamiento<sup>11</sup>.

Pocos datos poseemos de los momentos inmediatamente posteriores a la conquista. Centrándonos en los escribanos de concejo, sólo cabe citar la mención de las tiendas de la escribanía de la corporación en el libro del repartimiento, sitas entonces en la collación de San Salvador<sup>12</sup>, y la “sospecha” de Hipólito Sancho de

---

9. Agradecemos a D. José Luis Rodríguez de Diego, director del A[rchivo] G[eneral] de S[imancas], su disposición e información facilitándonos, en todo momento, el acceso a la documentación. Este agradecimiento lo hacemos extensivo, por igual motivo, a D<sup>a</sup>. Isabel Aguirre Landa, facultativa del mismo Archivo.

10. M. GONZÁLEZ JIMÉNEZ y A. GONZÁLEZ GÓMEZ, *El libro del repartimiento de Jerez de la Frontera. Estudio y edición*. Cádiz, 1980, XI.

11. Para el caso de Sevilla en la Baja Edad Media, el proceso de instauración y evolución de tales sistemas documentales e institucionales, tras la conquista, ha sido descrito y explicado, abarcando los tres ámbitos de la fe pública (judicial, concejil y notarial) y, en consecuencia, de forma globalizadora por M. PARDO RODRÍGUEZ, “Escribir la justicia en Sevilla (1248-1500)”, *La Diplomatica dei documenti giudiziari (dai placiti agli acta-secc XII-XV). Commission Internationale de Diplomatique. X Congresso*, (Roma, 2004), 207 y 208 y, de la misma autora, “La escribanía mayor del concejo de Sevilla”, “Las escribanías de Sevilla en el siglo XIII”, *Sevilla, 1248, Congreso Internacional Conmemorativo del 750 aniversario de la Conquista de la Ciudad de Sevilla por Fernando III, Rey de Castilla y León*, Sevilla, 23-27 de noviembre de 1998, 369-387, “Notariado y cultura en la época colombina”, *Actas del Convegno internazionale di studi storici per le celebrazioni colombiane: Tra Siviglia e Genova: Notaio, documento e commercio nell'età colombiana*, Milán, 1994, 145-186, “El notariado de Sevilla en el tránsito a la Modernidad”, *El Notariado andaluz en el tránsito de la Edad Media a la Edad Moderna*, Sevilla, 1995, 257-291 y, en colaboración con P. OSTOS, en *Documentos y notarios de Sevilla en el siglo XIII*, Madrid, 1989 y *Documentos y notarios de Sevilla en el siglo XIV (1301-1350)*, Sevilla, 2003. Para el notariado en el ámbito señorial, vid. M. L. PARDO RODRÍGUEZ, *Señores y escribanos. El notariado andaluz entre los siglos XIV y XVI*, Sevilla, 2002.

12. M. GONZÁLEZ JIMÉNEZ y A. GONZÁLEZ GÓMEZ *Op. cit.*, XL y nota a pie 26 “collación de San Salvador”. Partidas n<sup>o</sup>s. 83 y 84, 16.

Sopranis, según el cual un tal don Pedro, escribano, casado con doña Gila, citado en dicho libro, pudo ser el mayor o de cabildo<sup>13</sup>.

Ya en 1284, Sancho IV, revalidando merced de Alfonso X, ordenaba al concejo jerezano establecer en la entonces villa cuatro escribanos públicos que, vecinos de la misma, habrían de proceder *los dos que sean con los alcaldes a liurar los pleitos e los otros dos que escriuan y en la escriuanía para librar en los fechos del conçejo e las cartas de las compras e de las debdas e de los testamentos e de las otras cosas que y acaesçiesen e los derechos de esa escriuanía que los partan por suertes estos quatro escriuanos...*<sup>14</sup>. Así pues, bajo el común denominador de escribanos públicos, el monarca fijaba el número y delimitaba las competencias de éstos, delegando en el concejo su nombramiento<sup>15</sup> con la condición de que los nombrados fueran vecinos de la localidad. En lo que a atribuciones respecta, determinaba que dos de aquéllos habrían de auxiliar a los jueces locales en tanto que los dos restantes atenderían la escrituración de los hechos relativos al concejo o ayuntamiento, de un lado, y de los concernientes a los particulares, de otro. En consecuencia, inicialmente, concurrirán en los dos últimos funciones distintas, las secretariales propias del escribano de ayuntamiento y las notariales definitivas de quienes, más adelante y por tenerlo limitado, recibirán la denominación de escribanos del número<sup>16</sup>, duplicidad de funciones que no tenía por qué implicar confusión alguna. De hecho, con el tiempo no serán pocas las ciudades castellanas donde los notarios, dada su capacitación técnica y las ventajas de toda índole que ostentar el cargo les reportaba, actuarán a la vez como escribanos de concejo<sup>17</sup>.

De cualquier modo, en 1405, Enrique III, según práctica en uso durante los reinados de Enrique II y Juan I, en contra del gobierno local y haciendo suyos los argumentos de los notarios, atribuirá a éstos, -cuyo número ascendía ya a seis-, la *tenençia e posesión* de las escribanías de las alcaldías mayores y ordinarias, esto es de quienes administraban justicia en el orden civil en segunda y primera instancia, respectivamente, así como la del concejo y los emolumentos derivados

13. H. SANCHO DE SOPRANIS, *Historia de Jerez de la Frontera desde su incorporación a los dominios cristianos*, t. I (1255-1492), Jerez de la Frontera, 1964, 82, nota a pie 12. Parece que es la ausencia de patronímico, consignada por contra en los restantes escribanos, lo que le lleva a tal afirmación.

14. Vid. Apéndice documental, doc. nº. 1.

15. A diferencia de Sevilla donde, en los primeros momentos de la conquista, los escribanos de los alcaldes fueron nombrados por el rey, en Jerez el nombramiento de éstos fue competencia del ayuntamiento, M. PARDO RODRÍGUEZ, "Escribir la justicia en Sevilla", 210-211.

16. J. BONO HUERTA, *Historia del Derecho Notarial Español. 1 La Edad Media. 2 Literatura e instituciones*, Madrid, 1979, 143.

17. J. BONO HUERTA, "Sobre la esencia y función del Notariado románico hasta la Codificación", *Revista de Derecho Notarial*, CXXIV, (Madrid, 1984), 38 explica con claridad meridiana las diferencias funcionales entre los escribanos de ayuntamiento, judiciales y notarios. Vid., además, sobre la duplicidad de funciones, secretariales y notariales, usual en los del número en tiempos de los Reyes Católicos, para Jerez de la Frontera, así cómo la bibliografía que, atinente a otras ciudades castellanas, se incluye en M. D. ROJAS VACA, "Notariado público y documento notarial en Jerez de la Frontera en el tránsito a la Modernidad". *El Notariado andaluz en el tránsito de la Edad Media a la Edad Moderna*, Sevilla, 1995, 293-338.

de su ejercicio<sup>18</sup>. Tenencia y posesión de la escribanía del concejo quedaban, por tanto, en manos de los del número y una sola escribanía de tal índole en funcionamiento. Igualmente, les competirá la escrituración procesal en estos juzgados de la ciudad<sup>19</sup>.

Las actas capitulares más antiguas de la localidad corroboran este estado de cosas. Nos sitúan a Antón Rodríguez, escribano público del número, con el título adicional de *escriuano mayor del cabildo*, asistido, ocasionalmente, por el también notario Antón Jiménez, y ejerciendo las funciones secretariales propias del escribano de ayuntamiento<sup>20</sup>. En consecuencia, cuando retomamos el contacto documental con la figura, a comienzos del siglo XV, observamos la tradicional asociación castellana de la escribanía del número y la del concejo en un mismo individuo<sup>21</sup> al tiempo que un sólo oficio de cabildo operativo.

Pertenciera o no a los notarios, el hecho cierto es que, desde mediados del siglo XV y como ocurriera con otros oficios del ayuntamiento, el cargo de escribano del concejo terminó vinculado “a una familia de caballeros ejecutoriados con entierro suntuoso en la parroquia de San Marcos” y cuyo apellido resulta harto frecuente en la documentación capitular de la Baja Edad Media jerezana, los Román de Trujillo, entre los cuales, por transmitirse como por herencia<sup>22</sup>, lo veremos estabilizado en los comienzos del siglo XVI.

En suma, de ser de nombramiento concejil, el oficio pasa a ser de nombramiento real, de ser elegido entre los vecinos de una collación, por turnos anuales<sup>23</sup>, a recaer en una familia, de anual a vitalicio. Desconocemos con exactitud cuando se producen tales cambios pero sabemos que éstos propenden al fortalecimiento del poder real y a la reducción de la autonomía municipal, algo que en Jerez, como en otras ciudades castellanas, se inicia con Alfonso XI, acentuándose con los Trastámaras y los Reyes Católicos y consolidándose con los Austrias<sup>24</sup>.

---

18. M. D. ROJAS VACA, *Un registro notarial de Jerez de la Frontera (Lope Martínez, 1392)*, Madrid, 1998, 44-45 y nota a pie 49, 32-33, donde se transcribe íntegro el citado documento.

19. *Ibidem*, 44-45. En Jerez este “privilegio...huso y costumbre” tocante a los notarios del número se hace extensivo, como ocurrió en Córdoba (P. OSTOS SALCEDO, *Op. cit.*, 193.) a todos los juzgados de la ciudad, según consta en una Real Provisión otorgada por los Reyes Católicos en Ocaña, el 15 de Diciembre de 1498. Vid. AGS, RGS, XV, 2968, 79. Destacamos, así, la singularidad de Sevilla, donde los notarios no desempeñaban las escribanías concejiles ni las judiciales (M. L. PARDO RODRÍGUEZ, “El notariado de Sevilla”, 260).

20. M. D. ROJAS VACA, “Notariado y documento notarial en Jerez”, 293-338.

21. J. ABELLÁN PÉREZ, *El concejo de Jerez de la Frontera en la primera mitad del siglo XV: composición, sistemas de elección y funcionamiento del cabildo*, Jerez de la Frontera, 1990, 129, sostenía que este fenómeno se empieza a constatar en Jerez desde “1436, año en que Juan Román, con consentimiento real, las unió a su persona hasta su fallecimiento”.

22. H. SANCHO DE SOPRANIS, *Historia de Jerez de la Frontera*, 82.

23. H. SANCHO DE SOPRANIS, *Historia social de Jerez*, 5-19

24. *Ibidem*.



## 2. ORGANIZACIÓN INSTITUCIONAL

### 2.1. Vías de acceso al oficio. Renuncia y vacante por fallecimiento

La historia de las escribanías del cabildo municipal jerezano, en la época que nos ocupa, corrió pareja a la de otros oficios públicos incardinados en el ámbito de la administración local. El primer título específico de escribano de cabildo que se conserva, copiado en las Actas Capitulares de la ciudad, corresponde a Juan Román de Trujillo. Nombrado por Carlos I, en 1550, accede al oficio previa renuncia de Francisco Román de Trujillo, su padre, anterior titular<sup>25</sup>, en quien, a su vez, lo había renunciado el abuelo, Juan Román, en 1513<sup>26</sup>. Este último escribano, además de ser, en palabras de Diego Ignacio Parada y Barreto, el “historiador jerezano... más antiguo tras Diego Gómez Salido”, hacia 1466 había, a su vez, “heredado” el oficio de su padre, Gonzalo Román, bisabuelo del primero<sup>27</sup>.

Sobre la base de los títulos, el cargo se configura como una merced de la que el **monarca provee**, con carácter vitalicio, considerando la idoneidad técnica del agraciado (*acatando vuestra suficiencia y habilidad*) y en remuneración a los servicios prestados y por prestar (*algunos servicios que nos avéys fecho y esperamos que nos haréys*), mayoritariamente, previa renuncia del escribano titular<sup>28</sup>. Siguiendo, pues, los usos habituales en Castilla e Indias, la renuncia aparece como el modo usual de disposición sobre los oficios de escribanías municipales de Jerez<sup>29</sup>. No empecen lo dicho algunos supuestos donde el acceso se produce, bien tras quedar vacante por fallecimiento del titular o, bien, por la práctica del acrecentamiento (o, menos frecuentemente, previo secuestro<sup>30</sup>).

25. Vid. Apéndice documental, doc. n.º 6.

26. El título del mismo en AGS., RGS, 1514, Septiembre, 25.

27. D. I. PARADA Y BARRETO, *Hombres ilustres de la ciudad de Jerez de la Frontera*, Jerez, 1878, 401-402, además de trazar la línea genealógica del escribano del concejo y cronista Juan Román sitúa la fecha exacta de la renuncia del mismo en su hijo, Francisco, en 27 de diciembre de 1513 pero la búsqueda que hemos realizado, tanto en los protocolos notariales como en la actas capitulares de la época, para confirmar y documentar el dato ha resultado infructuosa.

28. Vid. Apéndice documental, docs. n.º s. 6 y 17

29. Sobre los orígenes y significado de la renuncia y el devenir posterior de las mismas para Castilla y sin circunscribirlas a oficios concretos, especialmente, *vid.* F. TOMÁS Y VALIENTE, “Origen bajomedieval de la patrimonialización de los oficios públicos en Castilla”, *Actas del I Symposium de Historia de la Administración*, Madrid, 1970, 125-139 y “Ventas de oficios públicos en Castilla durante los siglos XVII y XVIII”, *Gobierno e instituciones en la España del Antiguo Régimen*, Madrid, 1982, 151-177. El mismo autor trata de nuevo el tema para Indias en *La venta de oficios en Indias (1492-1606)*, Madrid, 1982, 35-139 y, especialmente, referido a los oficios de escribanías, en “La venta de oficios en Indias y en particular la de escribanías”, *Escribanos y Protocolos notariales en el descubrimiento de América*, Madrid, 1993, 97-103.

30. Un supuesto de interinidad en el oficio es el que sucede tras el secuestro del mismo al veinticuatro Don Rafael López Spínola, según consta en A. H. M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1597, fols. 295 r. y v., cabildo de julio, 23.

En caso de **renuncia**, ésta se realiza ante escribano público del número<sup>31</sup>, circunstancia que queda patente en la carta de merced de nombramiento<sup>32</sup>, la cual suele incorporar, a fines del reinado de Carlos I y, sobre todo, de modo habitual, a partir del de Felipe II, la indicación exacta del lugar y momento del otorgamiento, así como del nombre del notario que la autorizó. En la renuncia en cuestión, el escribano-renunciante hace constar la causa genérica que la motiva (*por ocupaciones que tengo*), la solicitud de traspaso del oficio a favor del renunciatario, expresamente designado, y, de no acceder el monarca a la petición, su deseo de retenerlo en sí para continuar con el uso y ejercicio del mismo (*Y si desto vuestra Magestad no fuere servido, yo tengo e retengo en mí el dicho ofiçio para lo vsar y exerçer e servir en é[33] a vuestra Magestad co[mo] hasta aquí lo e fecho*).

Nos encontramos, de este modo, ante las renunciaciones que, conforme a lo prescrito legalmente, Francisco Tomás y Valiente calificaba de “no vinculantes para la corona” y realizadas en favor de personas concretas<sup>34</sup>. Por el contrario, no podemos aseverar el pretendido carácter de renunciaciones motivadas y, sobre todo, el carácter de renunciaciones gratuitas con los cuales quería revestirlas la legislación coetánea. Y ello por las razones que, posteriormente, expondremos.

No obstante, la eficacia de la renuncia y consiguiente nombramiento real, partiendo de esta vía, queda sujeta al cumplimiento de ciertas condiciones impuestas por las leyes. En efecto, para que la renuncia fuera válida, ya los Reyes Católicos en su trascendental Ordenamiento de Cortes de Toledo de 1480, exigían que el escribano renunciante viviera en los veinte días siguientes a la fecha de su otorgamiento y que se presentara ante el monarca en el término de treinta después de ser otorgada<sup>35</sup>. De otro lado, el renunciatario quedaba obligado a presentar el título en el ayuntamiento en los sesenta días contados desde su data<sup>36</sup> y a sacarlo en los noventa tras ser presentada ante el rey la renunciación<sup>37</sup>. El incumplimiento de los términos marcados acarrea, teóricamente, la pérdida del oficio que queda, de este modo, vacante y a disposición del monarca para su ulterior provisión.

31. Vid., a modo de ejemplo de tales renunciaciones, Apéndice documental, docs. nºs. 13 y 14.

32. Sobre el origen medieval de la carta de merced castellana vid. M. J. SANZ FUENTES, “Tipología documental de la Baja Edad Media castellana. Documentación real”, *Archivística. Estudios básicos*, Sevilla, 1981, 250-251, y para las coetáneas a la documentación estudiada vid. M. de la S. MARTÍN POSTIGO, “La cancellería real castellana en el siglo XVII”, *Cuadernos de Historia de España*, 69 (Madrid, 1987), 134-138.

33. *Repetido*: y servir en él.

34. F. TOMÁS Y VALIENTE, “Origen bajo medieval de la patrimonialización de los oficios públicos en Castilla”, *Actas del I Symposium de Historia de la Administración*, (Madrid, 1970), 158-159.

35. *N. R., Lib. 7, Tit. 4, L. 4*. Según disposición de los Reyes Católicos. En Toledo, año de 1480, l. 60. Como se indica en la *Nueva Recopilación*, esta ley y la siguiente (impuesta por D<sup>a</sup> Juana en Burgos en el año 1515 y reiterada por Carlos I en Valladolid en 1542) que establecían el plazo de 30 días, a partir de la fecha de otorgamiento de la renuncia, para que el renunciatario se presentara ante el rey con la petición y renunciación para que fuera válida (NR, 7, 4, 5) fueron mandadas guardar en la Cortes de Madrid de 1602, publicadas en 1610.

36. *N. R., Lib. 7, Tit. 4, L. 6*. Pragmática dada por los Reyes Católicos en Granada a 24 de septiembre de 1501.

37. *N. R., Lib. 7, Tit. 4, L. 7*. Pragmática dada por D. Felipe II en Aranjuez a 9 de mayo de 1583.



Sin embargo, eventualmente, una dispensa regia posibilitaba prorrogar los límites temporales señalados<sup>38</sup>. Es el caso suscitado a raíz de la creación del segundo oficio donde el rey, en compensación, ofrece al escribano antiguo, entre otros, la posibilidad de hacer efectiva la renuncia aún en artículo *mortis*, derogando la disposición anterior que exigía la supervivencia del renunciante en los veinte días posteriores a su otorgamiento<sup>39</sup>.

Por contra, disponemos, según veremos más adelante, de un ejemplo donde el acceso al oficio se produce previa vacante tras fallecimiento. Se entiende, pues, que sin haber usado el titular, en vida, de la facultad de renunciar en los términos previstos por la legislación<sup>40</sup>. Es más, localizamos algún poder conferido por el renunciatario a los procuradores jerezanos radicados en la Corte para presentar la renunciación ante el Consejo real y tramitar la expedición del título<sup>41</sup> y, con igual fecha, el reconocimiento que hace un correo de haber recibido los siguientes *recavdos*: *vn testimonio de sierta renunsiación que fizo en el susodicho Rodrigo de Cuenca Patiño, escriuano del cabildo desta dicha çibdad, e vna provisión de su Magestad de la merçed que le fue fecha del dicho ofiçio al dicho Rodrigo de Cuenca e otra provisión de su Magestad de la merçed que le fue fecha al dicho Gaspar Núñez, escriuano de los reynos, e vna escritura de poder quel dicho Gaspar Núñez otorgó al dicho Christóval Pérez e Rodrigo de Agustina, procuradores, signado de mí, el dicho escriuano,...* y la obligación subsiguiente de llevarlos a Madrid en ocho días, partiendo al siguiente, y entregarlos a los apoderados<sup>42</sup>.

Por otro lado, la renuncia no siempre es lo que aparenta y debe ser, esto es, el traspaso del dominio directo y útil del cargo, según se desprende de algunos ejemplos. Así, a raíz de una petición formulada por el veinticuatro Salvador de Villavicencio, en cabildo de 1562, sabemos que Lorenzo Adorno, dueño de los dos oficios de escribanías del cabildo, los tenía *puestos en cabeça* de Hernán López Adorno y de Francisco Franco<sup>43</sup>, quienes a todos los efectos figuran en las actas como titulares de los mismos. Más abiertamente, en asiento de declaración anterior a una renuncia aunque de igual fecha, 1587<sup>44</sup>, el renunciante manifestaba lo siguiente:

*... Yo, Luis de Huerta, escriuano del rey, nuestro señor, y público, vno de los del número de la muy noble e muy leal çibdad de Xerez de la Frontera, e vezino que soy della,*

38. Así en el caso de algún oficio de procurador del número en Cádiz, vid. M. D. ROJAS VACA, "Los procuradores del número de Cádiz y la Hermandad de Nuestra Señora del Pópulo (1617)", *Escritura y documentos. Los archivos como fuente de información*, León, 2007, Apéndice documental, doc. n.º 2, 452-453.

39. Vid. epígrafe acrecentamiento.

40. Vid. el supuesto de vacante por fallecimiento.

41. A.H.P. de Jerez de la Frontera, oficio 5, leg. 589, fol. 143 r. y v., 1572, marzo, 24. Ante Juan Vázquez de Astorga.

42. *Ibidem*, fol. 142 v.

43. A. H. M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1562, petición anejada en fols. 452 r. -455 r., cabildo de julio, 2.

44. A.H.P. de Jerez de la Frontera, oficio 16, leg. 843, fol. V CXLII r., 1587, noviembre, 13.

*otorgo e conosco a vos, Hernán Gómez del Castillo, escriuano del rey, nuestro señor, questáys avrente, e digo que, por quanto por causas que os movieron de ocupación, renuciastes<sup>45</sup> en mi vuestro ofiçio de escriuano mayor del cabildo desta çibdad que, por merçed de vuestra Magestad, vos avéys tenido y vsado y, mediante vuestra renuçiación, su Magestad me hizo merçed del dicho ofiçio e, por el conçejo desta çibdad, he sido reçevido dél y lo tengo en mi cabeça y lo vso y, porque en realidad, de verdad, el dicho ofiçio de escriuano del cabildo es vuestro y no mío, por tanto, yo así lo declaro. Y que cada e quando vos me lo pidiéredes lo renuçiaré en vos y en la persona que vos quisiéredes y me señalárades y, en el ýnterin, cada ocho días lo iré renuçiando en vos, desde oy hasta el día de Navidad... deste año, y, este día pasado, yo lo renuçiaré quando por vos me fuere pedido y demandado y haré todas las renuçiaciones que dél me pidiéredes que haga para que su Magestad os lo pase y... si renuçiándolo yo, en la forma dicha, yo no bibiere los veynte días de la ley y, por ello, el dicho ofiçio se perdiere y quedare vaco o, por no presentarlo ante su Magestad por vuestra parte en tiempo o, pasado en vos, no se presentare en tiempo en el cabildo desta çibdad que, en tal caso, yo ni mis bienes ni herederos no seamos obligados a satisfacción ni paga de cosa alguna del dicho ofiçio ni de su valor ni de parte dél...<sup>46</sup>*

En consecuencia, el renunciante (no propietario), titular del oficio (en tanto que tenedor del título) y en actual ejercicio del mismo, al tiempo que manifestaba que aquél *de verdad... es vuestro y no mío* (i.e. del renunciario)..., se comprometía, de manera privada, con el renunciario (propietario) a irlo renunciando periódicamente, cada ocho días, de forma que, caso de morir, quedara asegurado el traspaso en su dueño<sup>47</sup>. Es la llamada renuncia en confianza que, las más de las veces y, en especial, al no mediar entre los implicados vínculo familiar alguno, encubría la cesión onerosa del cargo por tiempo limitado bajo la forma de arrendamiento<sup>48</sup>. Llama la atención el otorgamiento sucesivo de renunciaciones a un mismo oficio con iguales renunciantes y renunciarios en intervalos de tiempo reducido, que también observamos en Cádiz<sup>49</sup>. Quizá responda a la necesidad de dar cumplimiento, alargándolo, al término de los treinta días con lo cual la legislación limitaba la presentación de las renunciaciones ante el rey una vez otorgadas para que resultaran válidas<sup>50</sup>. Siguiendo con el supuesto anterior, si, pese a las garantías establecidas, el oficio se perdía, por no vivir el renunciante tras la renuncia los veinte días dispuestos por la ley o porque el renunciario no presentara la renuncia ante

45. *Sic.*

46. A.H.P. de Jerez de la Frontera, oficio 16, leg. 843, fol. V CXLVIII r., 1587, noviembre, 13. Declaración.

47. M. HERNÁNDEZ BENÍTEZ, “Y después de las ventas de oficios ¿Qué? (Transmisiones privadas de regimientos en el Madrid Moderno, 1606-1808)”, *AHDE*, LXV, (Madrid, 1995), 709, nota a pie 12, recoge algunas de estas soluciones “chuscas” tendentes a soslayar la imposición legal de los veinte días que había de sobrevivir el renunciante para hacer efectivo el traspaso en el renunciario.

48. Para el caso de los procuradores del número de Cádiz, en igual fecha a la considerada, vid. M. D. ROJAS VACA, “Los procuradores del número de Cádiz y la Hermandad de Nuestra Señora del Pópulo (1617)”, *Escritura y documentos. Los archivos como fuente de información*, (León, 2007), 440-441 y Apéndice documental, doc. n.º. 1, 448-442.

49. M. D. ROJAS VACA, “El documento notarial de Castilla”, nota a pie 50 y lám. 13.

50. *N. R., Lib. 7, Tit. 4, L. 5*

el rey o el título en el ayuntamiento en los plazos de treinta y sesenta días, respectivamente, con posterioridad a su datación, el renunciante quedaba exonerado de toda culpa y exento de cualquier pago<sup>51</sup>.

Por otro lado, el ejemplo de acceso tras **vacante** es el de Ruy Barba de Coronado. Veinticuatro de Sevilla y procurador en las Cortes de Madrid de 1563 por la misma ciudad, accede al cargo de escribano del cabildo de Jerez por merced regia después de quedar vacante al morir su antecesor, Francisco Martínez Franco<sup>52</sup>. Compareciendo ante el cabildo en 12 de junio, a través de Alonso Gil Merchante, vecino de Jerez, su apoderado<sup>53</sup>, presenta título y solicita ser aprobado por el ayuntamiento y entrar en posesión del oficio<sup>54</sup>. Aun cuando el acta de la sesión sólo recoge la aceptación de la carta regia por el alcalde mayor y los veinticuatro, sin mencionar juramento ni toma de posesión algunos, suponemos que tales formalidades tendrían efecto pues Barba de Coronado presta su consentimiento cuando, con posterioridad, se produce el traspaso del oficio en el sucesor, Alonso Sánchez Farfán de los Godos<sup>55</sup>. La consecuencia lógica de la merced a Coronado es el ejercicio del oficio por medio de lugartenientes. De hecho, en la carta de merced de Farfán de los Godos figura el oficio en *cabeça* de Lorenzo Adorno quien, suponemos, sería su tenedor en tanto que Barba de Coronado ostentaba la propiedad del mismo<sup>56</sup>.

## 2.1.2. El acrecentamiento como vía de acceso y sus consecuencias

### 2.1.2.1. Aumento del número

En cabildo de 16 de diciembre de 1800, el síndico procurador general y personero del común, Juan Carlos Haurie, manifiestaba que, habiéndose *acercado a tomar conocimiento de la creación de los oficios de cabildo [i.e. de escribanías], ... los oficios de la casa de Valhermoso, Espinola ó Virués fueron creados por el rey don Alfonso en 23 de agosto, era de 1322<sup>57</sup>, y que el otro que era de la casa de Vrsino, y ahora de la ciudad, se creó en el siglo de 1600*. Continuaba su exposición argumentando que *los dichos tres oficios de cabildo han seguido entre sí un turno de trabajo y obvençiones dando principio por el de la referida casa de Valhermo-*

51. *N. R., Lib. 7, Tít. 4, Leyes 4, 5 y 6.*

52. Vid. Apéndice documental, doc. nº 10.

53. En el acta capitular se transcribe íntegro el poder en cuestión (Madrid, 1563, junio, 3). Cabildo de 1563, junio, 12, fols. 616 v.- 617r.

54. *Ibidem.*

55. A. H. M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1565, inserta en fols. 800 r. y v., cabildo de mayo, 25.

56. *Ibidem.*

57. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1800, fol. 468 r. y v., cabildo de 16 de diciembre. Agradecemos a D. Manuel Ravina Martín la referencia de este documento. El punto de partida parece ser el documento de Sancho IV, erróneamente atribuido por los gobernantes locales a Alfonso X, datado según el sistema de la era hispánica en 1322 y que, reducido a nuestro cómputo, habría que situar en 1284. *Cf:* Apéndice documental, doc. nº. 1.

so, por habersele apropiado el título de primero; no obstante a que su creación fue, como queda insinuado, en el mismo día que el de la casa de Virués a el qual seguía en el turno en los negocios y después al de la ciudad...<sup>58</sup>.

Por tanto, en los albores del siglo XIX, la ciudad contaba con tres oficios de escribanías de Cabildo, los mismos que poseía en 1752<sup>59</sup>, el segundo de los cuales se creó, no obstante la investigación del síndico, en el período que nos ocupa y, como el posterior, a través de sendos acrecentamientos<sup>60</sup>.

En relación directa, pues, con el número de escribanías hemos de situar la práctica del **acrecentamiento**, vía de acceso consistente en la compra a la Corona de un oficio, aumentado por ésta a los solos efectos de su venta. El fenómeno no es innovador. Ahora bien, como señala Benjamín González Alonso, mientras “los Trastámaras se habían servido de los acrecentamientos para premiar servicios o atraer adictos, los Habsburgos lo harán para vender sin demora los oficios recién creados y, así, allegar fondos con los que financiar la política imperial”<sup>61</sup>.

Al respecto y en lo que hace a los escribanos del cabildo municipal jerezano, la primera tentativa de **aumentar el número de tal oficio**, aunque frustrada, fue obra de Carlos I y se detecta en 1549. Coincide, de este modo, con una de las primeras oleadas de ventas de oficios públicos practicadas en masa por la Corona con fines hacendísticos<sup>62</sup>. Las súplicas, con los correspondientes argumentos, dirigidas al monarca por el escribano titular, sumadas a las de la propia corporación, pudieron frenar, momentáneamente, este acrecentamiento inicial.

En cabildo de 5 de junio, el escribano de ayuntamiento, Francisco Román de Trujillo, advertía cómo *agora nuevamente a venido a su notiçia que su Magestad quiere creçer vn ofiçio de escriuanía de cabildo e de ello redundará gran daño a esta çibdad por el ynpedimento que avrá en los negoçios. Que la çibdad proveyese en ello*. El juez de residencia y los veinticuatro asistentes fueron conformes en que *se suplique a su Magestad no permita que se cresca el dicho ofiçio de escriuano del cabildo por los perjuizios consecuentes*<sup>63</sup>. De inmediato, con igual fecha, la justicia y regimiento jerezanos cursaban al monarca la súplica pertinente *porque al seruiçio de vuestra Magestad conviene ser ynformado de los daños y perjuizios que se seguirán de aver dos escriuanos de cabildo en vna çibdad dezimos que los negoçios que se tratan en cabildo no ternán aquella espediçión que tyenen aviendo vno porque, estando dos escriuanos, abrá confusión en los cabildos y*

58. *Ibidem*.

59. D. CARO CANCELA (COORD.), *Historia de Jerez de la Frontera. T. II. El Jerez Moderno y Contemporáneo*, Cádiz, 1999, 112 y 173 y nota a pie 25.

60. Originariamente, el número de escribanías de cabildo era de uno. Coincidimos, así, con H. SANCHO DE SOPRANIS, *Historia social de Jerez*, 40.

61. B. GONZÁLEZ ALONSO, “Notas sobre los acrecentamientos de oficios en los municipios castellanos hasta fines del siglo XVI”, *Centralismo y autonomismo en los siglos XVI-XVII*, Barcelona, 1989, 186.

62. M. CUARTAS RIVERO, “La venta de oficios públicos en el siglo XVI”, *Actas del IV Symposium de Historia de la Administración*, (Madrid, 1983), 228-230.

63. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1549, fol. 355 r., cabildo de 5 de junio.

*cada vno pretenderá quél tiene de dar fee y que a de pasar antél los negoçios y así no se podrán efetuar y concluir de que redundará desseruiçio a vuestra Magestad y gran daño y perjuizio a los negoçiantes y los vezinos desta çibdad y los pobres della serán molestados y danificados y oprimidos porque cada vno de los escriuanos, si dos fuesen, por ser aprovechados les harían vejaçiones y molestias. Y así reçiçe agravio Françisco Román de Trugillo, escriuano del cabildo desta çibdad, por el perjuizio que le viene de crearse otro escriuano...*<sup>64</sup>. El 12 de junio la ciudad de Jerez remitía nueva súplica “premonitoria” contra las pretensiones reales del monarca y de su Consejo de Hacienda, cual era la de hacer extensivo el acrecentamiento a la mayoría de los oficios públicos locales, a saber, veinticuatrias, juradurías y, por último, escribanía de ayuntamiento. La oposición se fundamenta en que *están (i. e. en el cabildo) veynte e ocho veynte e quattros y veynte jurados y tres fieles executores y escriuano del cabildo que son, syn la justiçia y su alcaldde mayor, çinqüenta e quatro personas que casy, en las casas del cabildo desta çidad, quando vienen todos y se llama a cabildo general no ay donde se asyenten...* y, además, porque *sería cosa de muy gran confusión y de que los propios de donde son salariados resçibiesen daño porque esta çibdad tiene pocos propios y muchos gastos*<sup>65</sup>. Así mismo, se daba al traste con la promesa sostenida al tiempo del acrecentamiento general de 1543, según la cual lo oficios acrecidos se amortizarían al quedar vacantes pues, como manifiesta la misma corporación, hasta ese momento, en Jerez, no se había consumido oficio alguno<sup>66</sup>. Por otro lado, al tiempo que se ampliaba el radio de los oficios a acrecentar, se preparaba una operación que desbordaba el ámbito de lo puramente local adquiriendo un marcado carácter “nacional”.

En cabildo de 14 de junio, el juez de residencia leía una real *cédula de creencia*, datada el 5 del mismo mes, al tiempo que informaba a la ciudad de la pretensión del monarca, fundada en los grandes gastos del reino, de acrecentar en Jerez tres oficios de veinticuattros, cuatro de jurados y uno de escribano de ayuntamiento con la condición de que al vacar se resumirían al número antiguo. Sometido el tema a votación, la mayor parte de los veinticuattros son en que *su Magestad ... provea como más sea a su seruiçio*. Sólo el veinticuatro Francisco de Trujillo apostilla que *los dichos ofiçios los dé e provea a personas ábiles e suficijentes, ricos e abonados para que justamente puedan servir a su Magestad en la gobernaçión desta çibdad y en todo lo demás que le fuere mandado*<sup>67</sup>. Finalmente, el escribano de ayuntamiento se reiteraba en la recusación inicial<sup>68</sup>.

Ante lo que parece la callada por respuesta, el 27 de junio de 1549, la ciudad y su escribano de cabildo se alían para dirigir sendos memoriales contra la creación de la segunda escribanía de ayuntamiento, tratando de frenar lo resuelto por el

64. Apéndice documental, doc. n.º. 2.

65. Apéndice documental, doc. n.º. 3.

66. *Ibidem*.

67. AGS, CJHac., 20-101, s. f. Suscribe, signando el acta en cuestión, Gaspar Núñez, escribano del rey, en calidad de lugarteniente del escribano del cabildo.

68. *Ibidem*.

Consejo de Hacienda e intentando su recusación por la vía del Consejo de Justicia<sup>69</sup>. Las razones argüidas por escribano<sup>70</sup> y cabildo<sup>71</sup>, cada uno en función de sus propios intereses, van a insistir en idénticas argumentaciones al margen de los que les son propios y que, en todo caso, tienden a reforzar sus quejas y súplicas. De tal forma, ambos insistirán en el notable perjuicio que se le va a acarrear a la ciudad pues no sólo es innecesario, cosa evidente dado que todos los negocios siempre los ha llevado un solo escribano sin mayor problema, sino que será fuente de rivalidades entre los dos escribanos, el antiguo y el nuevo, así como causa de descuidos, pérdidas posibles de confidencialidad e intromisiones mutuas. Todo ello va a redundar también en el consiguiente perjuicio de quien acuda al cabildo por cualquier negocio al obligarle a tratar con los dos a la vez y, además, va a dar lugar a confusiones, pues cada uno llevará su propio registro sin conocimiento del otro e, incluso, podrán dar pie a que, en calidad de escribanos o garantes del acto, se dupliquen los cabildos, entrando en competencia y contradicción los respectivos autos y, en suma, pervirtiendo la memoria y el *secreto y horden que se requiere*.

Ni que decir tiene que, por su parte, al escribano no le dolerán prendas al advertir con meridiana transparencia el valor y peso de la exclusividad en su escribanía. No sólo es que posea el título en cuestión y por *merced de su Magestad*. Es que ello ha sido así, en su persona y en su linaje, *a quarenta años e más tiempo* y por otorgamiento de los monarcas anteriores. Él puede responder a todos los negocios y, si hubiere necesidad por la demanda de éstos, con poner dos tenientes a su cargo, resolver igualmente el problema. En fin, para qué engañarse, con otro escribano *hes notorio que se le quitaría todo lo que aquél ganase e así en esto el dicho mi parte reçebiría grand daño e perjuizio*. En efecto. Sin duda, a Francisco Román le preocupaba sobremanera que la voluntad del monarca fuera causa de la *destruyçión de la dicha çibdad e su república* pero, al respecto del acrecentamiento de su escribanía, más que preocupación debía ser una mezcla de angustia e indignación, en lo tocante a la mengua de sus caudales y prestigio, lo que le embargaba.

Aunque los intentos de crear un nuevo oficio de escribanía del cabildo parecieron quedar sólo en eso, fue así pero no por mucho tiempo. Ocho años más tarde, en 1557, éste era ya un hecho. Se sumaba de este modo Jerez de la Frontera al rol de las ciudades castellanas que, por intereses crematísticos de la Corona, veían incrementado el número de sus escribanos de ayuntamiento<sup>72</sup>. Sin ir más lejos, con

---

69. Previamente, en 6 de junio, ante el notario de Jerez Simón García Copín, Francisco Román había apoderado al jerezano Francisco Herrera, residente en la Corte, y al solicitador de Sevilla en la misma, Hernando de Aguilar, para comparecer ante el rey y ante el Consejo y suplicar del acrecentamiento (AGS, CJHac., 20-96, s. f.), mientras el 16, en Valladolid, Francisco de Herrera sustituía el poder en cuestión en Francisco de Gallegos, vecino de Jerez (*Ibidem*).

70. Apéndice documental, doc. n.º. 4.

71. Apéndice documental, doc. n.º. 5.

72. M. CUARTAS RIVERO, "La venta de oficios públicos en Castilla-León en el siglo XVI", *Hispania*, 158, (Madrid, 1984), 504.



igual fecha, la cercana localidad de Cádiz era objeto de igual aumento<sup>73</sup> mientras, diez días antes, ya lo había sido Gibraltar<sup>74</sup>.

La persona en quien recayó el *oficio nuevo* fue Bartolomé Gil de Palencia<sup>75</sup>, aun cuando parece que tras el mismo se encontraba, en calidad de comprador, Juan Román de Trujillo, escribano mayor del cabildo en el *oficio antiguo*, de forma que el escribano acrecentado no fue más que la persona en quien Román lo confió<sup>76</sup>. Esta práctica no es nueva y alude a la tantas veces mencionada separación entre propiedad, titularidad (en tanto que tenedor del título: tener título no siempre es igual a propiedad ni ejercicio) y ejercicio de los oficios<sup>77</sup>.

De cualquier modo, estuviera Román tras la compra del oficio nuevo o no, la razón, documentalmente constatada, que enmudece su inicial oposición es la dádiva que, en compensación, recibe del momarca. Como ocurre con otros municipios castellanos, cuales son los de Cádiz, Granada y, antes, Santa Cruz de Tenerife<sup>78</sup> el rey recompensa al escribano antiguo de ayuntamiento facultándole para renunciar el oficio en la persona que designare *en su vida o por testamento* y derogando, para estos casos, las leyes que prescribían la supervivencia del renunciante y la presentación en la Corte de la renuncia en el término de los veinte y treinta días posteriores a sus respectivos otorgamientos<sup>79</sup>.

En espera de la ordenanza real pertinente<sup>80</sup>, el aumento del oficio determinó la creación, a instancias de la Corona, en el seno del ayuntamiento, de una comisión, *diputación*, orientada a recabar informes, sobre la base de la instrucción vigente entre los escribanos del cabildo de Valladolid, acerca del mejor modo de ordenar las funciones de ambos escribanos. El modelo lo proporcionó, pues, como en Cádiz, Valladolid en cuyo concejo operaban a la sazón igual número de escribanos de cabildo<sup>81</sup>. Formada por Pedro Riquelme de Villavicencio y Juan López de Perea, veinticuatro, y Francisco de Vera López de Carrizosa y Juan de Gallegos, jurados,

73. M. D. ROJAS VACA, "Los escribanos de concejo en Cádiz", 429-448. El título en favor de Alonso de los Cobos se consigna en AGS, RGS, 1557-8, n.º 91, s. f. con fecha de 31 de Agosto, la misma que consta en el título del escribano jerezano acrecentado, mientras que al acrecentado en Gibraltar (Diego de Zebedeo) se le expidió título en 21 de igual mes.

74. El título del escribano gibraltareño acrecentado, Diego de Zebedeo, se expidió en 21 de agosto de 1557. AGS, RGS, 1557-8, n.º 148, s. f.

75. No se conservan las actas correspondientes a la sesión capitular en la cual fue recibido por la ciudad el escribano acrecentado donde, además de copiarse el título, se habría discutido y gestado el tema de la instrucción. Vid. Apéndice documental, doc. n.º 7.

76. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1559, fols. 429 v.-430 r., cabildo de octubre, 23, como consta en el voto de Salvador de Villavicencio.

77. F. TOMÁS Y VALIENTE, "Origen bajomedieval", 143-150.

78. Para el caso de Cádiz, el documento relacionado se data en Valladolid, el 22 de noviembre de 1557. AGS, Cámara de Castilla, libro de relación, n.º 7, fol. 161 r. En el mismo folio, figuran documentos similares para Tenerife y Granada.

79. AGS, Cámara de Castilla, libro de relación, n.º 7, fol. 158 r. El documento relacionado se data en Valladolid, el 6 de Octubre de 1557. No aparece en el archivo el libro en cuestión.

80. Si de Cádiz se conserva la ordenanza real no ocurre lo mismo con los preliminares que le dieron origen. En Jerez, por contra, disponemos de los preliminares pero no de la ordenanza que, sin duda, coronó el proceso.

81. M. D. ROJAS VACA, "Los escribanos de concejo en Cádiz", 429-448.

en cabildo de 23 de octubre de 1559, se presentan uno por cada estamento con sus respectivos informes, *pareçeres*<sup>82</sup>, a saber, Pedro Riquelme de Villavicencio, por el estamento de los veinticuatro, y Juan de Gallegos, por el de los jurados. Tras la lectura, los cabildantes someten tales informes a una larga y pormenorizada votación en la cual muestran opiniones divergentes, acordes con los dos linajes (de Ávila o Dávila *versus* Villavicencio) que pugnaban por controlar las decisiones tomadas en la corporación<sup>83</sup>. De cualquier modo, el tema de la existencia de uno o dos libros de actas termina polarizando las votaciones<sup>84</sup>. La cuestión queda, inicialmente, zanjada por el corregidor, Gerónimo Briceño de Mendoza, quien, en cabildo de 13 de noviembre, sostenía que, *aviendo visto la prouisión de su Magestad y los paresçeres dados por los diputados desta çibdad y lo votado e requerido sobrello, dixo que, en el entre tanto que su Magestad prouee la horden que los escriuanos del cabildo desta çibdad han de tener en el vso de sus ofiçios, mandaua e mandó que lo vsen con vn libro, como fasta aquí se ha fecho, pues para ello ay conformidad entrellos y, entre tanto que la tuvieren, le paresçe que su Magestad asý lo deue proueer; dexándoles libertad para que cada vno pueda tener su libro quando qualquiera dellos se agrauiare e lo quisiere tener, guardando en el escreuir; quando tuvieren dos libros, la horden que tienen los escriuanos del cabildo de Valladolid...*<sup>85</sup>. Optará, pues, por un sólo libro con posibilidad, al arbitrio de los interesados, de dos si estuvieran en desacuerdo, guardando en este último caso en el escribir la orden existente para los escribanos de Valladolid<sup>86</sup>.

De la ordenanza real posterior, para Jerez, de momento, nada sabemos. En cualquier caso, el hecho es que las discrepancias sobre competencias entre los dos escribanos que, a partir de 1559, habrían de ejercitar las funciones fedatarias en el cabildo continuarían produciéndose. La resolución de aquéllas o, para ser más exactos, los intentos de resolución en tanto que las discrepancias seguirían existiendo, tendrá lugar mediante *concordias* o transacciones realizadas por los titulares de los oficios ante escribano del número.

Aún así, según avanzamos, tras la primera de tales concordias, en cabildo de 3 de septiembre de 1576, el corregidor adopta una decisión. Argumenta que entre los mismos *ay muchas discordias y en los más de los cabildos que se hazen entrellos ay competençias, pretendiendo cada vno que le pertenesçe la cavsya, y*

82. Vid. Apéndice documental, docs. n.ºs. 8 y 9.

83. Sobre las rencillas entre Dávilas y Villavicencios y la explicación que se daba a las mismas en 1562 vid. J. MORENO DE GUERRA y ALONSO, *Bandos en Jerez. Los del puesto de abajo*, Madrid, 1929, 14 y 15.

84. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1559, fols. 429 r.- 439 v., cabildo de 23 de octubre.

85. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1559, fol. 449 v., cabildo de 13 de noviembre.

86. Una somera consulta a las actas conservadas a los años en los cuales tenemos constancia de diferencias entre los dos escribanos titulares jerezanos o, incluso, entre sus lugartenientes (1566, 1576, 1601-1603) nos inclina a pensar –por el momento– que éstos, siguiendo, por citar un ejemplo cercano, la práctica gaditana, sólo llevaron un libro de actas. Por contra no ocurrió lo mismo con, entre otras localidades castellanas, Madrid como manifiesta C. CAYETANO MARTÍN, *Op. cit.*

*que sobresto dan bozes y ynquietan el cabildo ... defensa de su escriuano, en lo qual se pierde mucho tiempo en los cabildos y se dan otras ocasiones en que se pierde el respeto e avturidad que se deve a la justiçia e a su tribunal. Por tanto, que para que lo susodicho çesse y se escusen las dichas ocasyones, que ... mando a los dichos escriuanos del cabildo que, de aquí adelante, quando alguna dife-rençia tuvieren sobre los papeles, no traten della en este cabildo más que sy fuere cosa nueva que se ofreçiere en el cabildo el que la pretendyere sólamente la pyda antel señor corregidor e, sin perjuizio de su derecho, se sobreseen sobresto para lo determinar fuera del cabildo, nonbrando ellos personas que los conforme y sy no se conformaren en el nonbrar las dichas personas que la justiçia lo determine conforme a la concordya que sobresto tienen, bajo pena, la primera vez, de 10.000 maravedís para la real cámara y suspensión del oficio por un mes y, la segunda, del duplo y suspensión por seis meses<sup>87</sup>. Provee, pues, acudir al arbitraje y, en última instancia, a la vía judicial, debiendo resolver los jueces sobre la base de la transacción previamente otorgada.*

El segundo intento de acrecentamiento se produjo a finales del siglo XVI. En sesión capitular de lunes, 3 de octubre de 1594, el veinticuatro Diego López de Carrizosa, al tiempo que daba cuenta de la pretensión de un vecino de solicitar al rey acrecentar otro oficio de escribanía de cabildo, exponía los inconvenientes resultantes del hecho para la ciudad y sus vecinos *porque demás que ay los dichos dos escriuanos mayores del dicho ayuntamiento, tienen tenientes que, juntamente, exerzen los dichos ofiçios a los quales le son de muy poco aprovechamiento a cabsa de que son muy pocos los negoçios que ante los dichos escriuanos pasan, demás questa çiudad y sus vezinos están muy proves<sup>88</sup> y nezesitados, demás que las çiudades grandes y de muchos lugares de juridiçión como Sevilla, Córdoba y Toledo y otras de gran juridiçión no tienen más que dos... que respeto de ellas bastava tener esta çiudad vno sólo escriuano por su pobreza y cortedad de términos y no tener ningún lugar, como <no> tiene, de juridiçión. Por lo qual y por otras razones que protesta dar, él es en que se suplique a su Magestad haga merçed a esta çiudad de no mandar acrezentar el dicho ofiçio y en que se dé poder a don Rafael López Espínola, veynte y quatro desta çiudad, questá en Corte del rey, nuestro señor, y a sus solizitadores que en ella tienen para que hagan las súplicas y contradiciones que en razón desto conbenga hazer... y en nonbrar a don Agustín Adorno ... y a don Pedro de Villaviçençio, veinte e quattros, para que, en nonbre desta çiudad, escrivan las cartas que conbengan al dicho don Rafael... y a los solizitadores y en que se despache correo a toda deligençia que lleve los dichos recabdos y en la libranza del gasto generado de los propios de la ciudad. La ciudad, asumiendo de forma unánime la propuesta del veinticuatro, acuerda nombrar los citados diputados para escribir las cartas y apoderar a Rafael Espínola y a los*

87. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1576, fol. 636 r. y v., cabildo de 3 de septiembre.

88. *Sic por pobres.*

solicitadores para recurrir y hacer las diligencias convenientes en la *contradición del nuevo acrezentamiento*<sup>89</sup>. La recusación debió surtir el efecto esperado ya que hasta 1640 no tenemos noticias ciertas de la creación del tercer y último oficio de escribano del cabildo jerezano<sup>90</sup>.

En otro orden de cosas, los acrezentamientos *acentúan el proceso de privatización* de los oficios que, iniciado vía renuncia, culmina con la perpetuación de los mismos por cuanto los convierte, “lisa y llanamente, en propiedad privada de un particular”<sup>91</sup>. El cambio en el régimen de tenencia del oficio, es decir, el paso de vitalicios a perpetuos, da comienzo para los escribanos de cabildo xericenses en 1615 con la concesión de tal facultad a Juan del Castillo Ibáñez. Éste que un año antes y previa renuncia de su hermano, Francisco, había conseguido acceder al oficio antiguo de escribanía del cabildo jerezano, obtenía ahora esta nueva concesión que Felipe III realiza *acatando los serviçios que nos avéis fecho y esperamos que nos haréis y porque para las nezeçidades que, de presente, se nos ofrezan nos serbís con quatroçientas y treinta y vnmill y doçientos y zinçuenta maravedies*<sup>92</sup>. Como venía siendo habitual, la concesión se realiza a cambio del preceptivo *servicio* monetario.

#### 2.1.2.2. Las *concordias* entre los escribanos del cabildo municipal xericense (1566 y 1601)

Como preveían algunos miembros del gobierno local y el propio escribano de ayuntamiento, el aumento del número de oficios que, en circunstancias normales,

89. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1594, fol. 506 r. y v., cabildo de lunes, tarde, 3 de octubre. El acuerdo se acompaña del poder (Ibidem, fols. 507 r. y v.), emitido por el ayuntamiento, en favor de Rafael López Espinola y Diego Sáez de San Martín, procurador y solicitador, respectivamente, de Jerez en la Corte, para hacer las gestiones pertinentes. Lo suscribe Felipe Zarzana Casana, como escribano mayor del cabildo. Se dice hecho “dentro en las casas de nuestro cabildo” y con fecha de 3 de octubre.

90. - El señor don Martín de Torres Gaytán dixo que su Magestad, Dios le guarde, se a serbido de acresentar otro ofisio de escribanía del cabildo y es nesesario, para la administrasiónd dél y que los tenientes en él nonbrados lo puedan vsar, darles tienda o aposento para que en él asistan a el despacho y recoxan los papeles y libros que se fueren hasiendoy, pues las tiendas en que oy están los demás officios della e [...] son desta çuidad, suplica a vuestras señorías se sirva de darle vn aposento o tienda para el vso del dicho offisio y acordallo así en este cabildo.

- La çuidad acordó que, por quanto fue serbido su Magestad de acresentar otro offisio de escribanía del cabildo y conbiene para la buena administrasiónd de los negocios que tenga aposento o tienda para el buen cobro de los papeles y la que tiene oy Bartolomé del Ojo, escriuano deste cabildo, es desta çuidad, como constará por escritura pública, acuerda de remitir a el señor Bartolomé Román, veinte y quatro, obrero para que haga dibidir con vn //<sup>660</sup> r. tabique doblado, como mexor le paresiere, para que los tenientes deste offisio despachen, quanto a el gasto sea por qüenta del dueño del dicho offisio, con declarasiónd que, así ésta como las demás, son en propiedad desta çuidad y las da como está referido para mexor administrasiónd de los negossios y así a de constar en todo tienpo que fuere la boluntad deste ayuntamiento. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1640, fols. 659 v.-660 r., cabildo de 18 de junio

91. M. HERNÁNDEZ BENÍTEZ, *Op. cit.*, 708-709.

92. Vid. Apéndice documental, doc. n.º. 18.

habría posibilitado la agilidad y mejor expediente de los negocios, generó continuos conflictos de competencia entre los escribanos llamados a ejercerlos. Las tentativas de resolución de éstos tuvieron lugar, según anunciamos, a través de *concordias* o transacciones privadas, pactadas por los titulares de los oficios, ante escribano del número.

Nuestro derecho histórico acusa una exasperante “falta de leyes sobre materia tan importante” tal vez, como señalara el civilista decimonónico Benito Gutiérrez Fernández, por “haber creído el legislador que, siendo la transacción un acomodamiento particular, debía abandonar a los interesados el encargo de señalar sus condiciones y sus efectos”<sup>93</sup>. Reglada por el Derecho romano, con posterioridad y antes de la redacción del Código, las *Partidas* se ocupan de la figura en una de sus leyes<sup>94</sup>, siendo las demás “disposiciones aisladas sin plan ni concierto”<sup>95</sup>. Mas el silencio legal sobre el particular contrasta con su presencia en los formularios coetáneos<sup>96</sup> y, como veremos, en los usos de la práctica.

Actualmente, desde la óptica jurisdiccional, la transacción constituye una entre las varias fórmulas de solución de conflictos intersubjetivos que los procesalistas contemplan dentro de la llamada autocomposición. Por la citada transacción los implicados “ponen fin” a sus diferencias “mediante el acuerdo de voluntades o el sacrificio voluntario o resignación” de uno de ellos<sup>97</sup>.

Desde la perspectiva del derecho civil, hoy la transacción se concibe como “el contrato por el cual las partes, dando, prometiendo o reteniendo alguna cosa, evitan la provocación de un pleito o ponen término a uno ya comenzado”<sup>98</sup>. Con tales premisas, y dado el objeto de controversia (las actividades tocantes a cada uno de los escribanos del cabildo), se explican las connotaciones ordenancistas de la transacción que aquí nos ocupa. De hecho, se convierte en un auténtico reglamento o conjunto de preceptos reguladores del funcionamiento interno de la institución y, en cuanto tal, básico para el conocimiento del *modus operandi* de nuestros protagonistas.

Si de Diplomática se trata y en lo que a **tradición** respecta, las *concordias* llegadas hasta nosotros lo han hecho bajo dos categorías distintas. De un lado, bajo la categoría de originales, como anejos intimativos<sup>99</sup>, incorporados a las actas capitulares.

93. B. GUTIÉRREZ FERNÁNDEZ, *Códigos o Estudios Fundamentales sobre el Derecho Civil Español, Tratado de las Obligaciones*, Madrid, 1869 (Ed. facsímil, Valladolid, 1988), T. 4, 539.

94. P. V, *Tít. XIV, l. XXXIV*.

95. B. GUTIÉRREZ FERNÁNDEZ, *Op. Cit.*

96. En Yrolo Calar, por poner un ejemplo, figuran dos modelos de estas escrituras. Cfr. N. de Yrolo Calar, *La política de escrituras. Estudio preliminar, índices, glosario y apéndices*. Ed. Méjico, 1996, a cargo de M. del P. MARTÍNEZ LÓPEZ-CANO (Coord.), I. MIJARES RAMÍREZ Y J. SANCHIZ RUIZ, 151-157.

97. V. GIMENO SENDRA, *Introducción al Derecho Procesal*, Madrid, 2007, 17-19.

98. Art. 1.809 C.c., tomado de L. DíEZ-PICARO Y A. GULLÓN, *Sistema de Derecho Civil*, v. II, Madrid, 1983, 520.

99. J. BONO HUERTA, “Modos textuales”, 40 y 41.

lares a modo de justificación de un requerimiento previo<sup>100</sup>. De otro, en estado de matrices y, por tanto, cuales documentos *no del todo perfectos*<sup>101</sup>, asentadas en los protocolos del notario que las autoriza<sup>102</sup>. Disponemos así de dos modos distintos de transmisión de un mismo texto al tiempo que reconocemos en cada uno de ellos la materialización de dos de las **fases textuales** o de **redacción** que coadyuvaron a la formación de estos documentos<sup>103</sup>.

Considerando los originales, además, actualmente, forman parte de un libro de actas de fecha bastante posterior al requerimiento que motiva el anejo, quizá por quedar traspapelados, uno y otras, durante el proceso de encuadernación. En efecto, la intimación en cuestión la practica ante el ayuntamiento Juan Domínguez, por sí y en calidad de teniente del capitán don Nuño Núñez de Villavicencio, escribano mayor del cabildo jerezano en el oficio antiguo entre 1601 y 1603. Mientras, el libro capitular que, al día de hoy, recoge los documentos corresponde al año 1677<sup>104</sup>. Refuerza el argumento expuesto la falta de solución de continuidad temática anterior y posterior al mismo, así como el hecho de no guardar relación alguna con el orden del día del acta en la cual se incorporaron.

En cuanto a la **forma**, ambas concordias muestran las diferencias **externas** propias de los modos de transmisión y fases de redacción que cada una representa, adecuándose con escasas particularidades a la práctica notarial “moderna” castellana<sup>105</sup>.

Centrándonos en la de 1566<sup>106</sup>, la más extensa, vemos cómo los dos ejemplares se extienden sobre papel en formato folio y con escritura, opistógrafa y transversa, asentada entre los folios de uno de los cuadernos que integran el protocolo, la matriz y formando cuadernillo independiente, el original. Las hojas están foliadas en el ángulo superior derecho del anverso, conforme al protocolo y libro de actas donde se asientan, con numerales romanos<sup>107</sup> y arábigos respectivamente.

El original va provisto de las líneas de cierre que delimitan la cabecera y pie de la mancha de escritura, a excepción del recto del primer folio que carece de la superior. De esta manera, mientras la matriz sólo lleva línea de cierre inferior, sin más, el original incorpora, también, la superior que consiste en un triple rayado

100. No hemos podido precisar la sesión capitular concreta donde, originariamente, fueran incorporados tales documentos. En la actualidad, por las razones que en su momento expondremos, se localiza en A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1677, fols. 656 r. -663 r., cabildo de 24 de diciembre.

101. J. BONO HUERTA, “Modos textuales de transmisión del documento notarial medieval”, *Estudis Històrics i Documents dels Arxius de Protocols*, XIII (Barcelona, 1995), 86-87.

102. Vid. Apéndice documental, docs. n<sup>os</sup>. 12 y 15.

103. J. BONO HUERTA, *Breve introducción a la Diplomática notarial española*, Sevilla, 1990, 31-52.

104. Vid. Apéndice documental, doc. n<sup>o</sup> 16.

105. Vid. J. BONO HUERTA, *Breve introducción*, 44-47 y 51-52.

106. Apéndice documental, doc. n<sup>o</sup>. 12. Cfr. Apéndice fotográfico.

107. En romanos figura también la numeración del cuaderno del registro, en un epígrafe sito en el ángulo superior izquierdo del folio recto donde se comienza a asentar la matriz de concordia, formulado como sigue: *Quaderno XIII*.



diagonal y ocupa, en horizontal, el centro del margen. La inferior, por su parte, aparece cortada por la rúbrica del escribano autorizante, situada a un tercio de terminar la caja de escritura. En lo que a márgenes respecta, destaca la amplitud que muestra el lateral izquierdo de cada hoja en la matriz, alcanzando en torno a los 50 mm. La escritura, cursiva corriente procesal en la matriz y procesal con tendencia a redondilla en el original, se dispone a renglón tendido, salvo en lo que hace a las capitulaciones que aparecen formando párrafos independientes, precedidos por un calderón cursivo, y, sólo en el caso de la matriz, a líneas entradas. Por contra, excediendo los límites laterales de la caja de escritura y en líneas exentas, figura en el original la cláusula de autorización notarial con el signo subsumido al tiempo que se perciben en éste las huellas del plegado transversal con los dobleces, según inicialmente fuera conservado. Asimismo, el vuelto del folio final, en blanco, lleva, bajo una cruz, el habitual resumen del contenido.

Las anotaciones marginales de la matriz son las propias de su clase y se reducen al epígrafe calificativo, embebido en la inicial, y a las notaciones sobre expedición que, ubicadas bajo la inicial, denotan la extensión, partiendo de la matriz, de los ejemplares definitivos, representadas por la abreviatura fh<sup>o</sup>-*fecho*. Las del original, por su parte, son el epígrafe indicativo y la relativa a la gratuidad de los derechos, sita ésta al pie del tenor, a la altura de la suscripción del notario, enmarcada por dos rayas horizontales y paralelas. También con este marco se consignan en el original las “salvaduras de yerros”, bajo la línea de cierre de la página donde se produjo el error salvado.

Los elementos figurados se limitan a las rúbricas del notario y de los otorgantes en la matriz y a la del primero más el signo en el original.

Desde el punto de vista de sus **caracteres internos**, ambas concordias se escriben en el castellano del momento y revisten las formas de redacción objetiva, usual de las actas en lo que hace al grueso del tenor, y subjetiva, en lo que a las capitulaciones respecta, así como el formulario propio de los documentos notariales de contenido no negocial pese a serlo. Tales fórmulas son las que, seguidamente, procedemos a aislar y fijar.

La **invocación** monogramática, representada por una cruz cursiva y situada en posición central y destacada, encabeza el tenor.

La **data**, a continuación, se desarrolla en sus modalidades tópica y crónica con indicación, en lo que hace a la primera, de la ciudad, Jerez de la Frontera, donde el documento se otorgó y, en lo que a la última concierne, del día y mes, por el sistema directo, y del año del otorgamiento, éste expresado según el sistema de la era cristiana con su principio calculado de acuerdo con el estilo de la Natividad.

La **fórmula de aseveración de presencia notario-testifical** da paso a la de **comparecencia**. Ésta, bilateral, consigna la identificación de los escribanos del cabildo mediante la indicación de sus nombres, patronímicos, títulos y oficios concretos donde ejercían como tales:

*... paresçieron, de una parte, X, escriuano mayor del cabildo en el ofiçio antiguo, y, de otra parte, Y, escriuano mayor del cabildo en el ofiçio acresentado...*

La **exposición** nos sitúa ante las causas que motivan la transacción o, lo que es igual, ante el objeto de la misma, las controversias surgidas entre ambos escribanos municipales por el ejercicio de sus oficios:

*... dixerón que por quanto entrellos a avido y ay diferencias en el vso y exerçio de los dichos ofiçios en las cosas a ello tocantes y por se escusar de las dichas diferencias...*

La **disposición** se concreta en el otorgamiento de la transacción y se desarrolla con la enumeración y reparto de funciones tocantes a cada uno de aquéllos:

*... hazían y hizieron, por sí y por los susesores en los dichos ofiçios, la capitulaçión y concordia siguiente...sobre el uso y exerçio de los ofiçios del cabildo en la forma siguiente...*

Las **cláusulas** cierran el texto documental, contándose, entre las de sanción, la de promesa de no contravenir lo estipulado, la de obligación genérica de persona y bienes, la ejecutiva y la penal material que estipula la multa de mil maravedíes pagaderos por el infractor a la otra parte, seguida de la denominada *rato manente pacto*<sup>108</sup>. Con la cláusula de corroboración, anunciadora de la firma de los otorgantes como uno de los medios de validación, y el añadido de la fe de conocimiento de éstos por el notario termina el apartado destinado a las mismas.

La **validación** se realiza mediante la testificación y las suscripciones. Éstas corresponden a los otorgantes y al notario y son autógrafas en la matriz en tanto que, en el original, se copian a línea tirada dentro del tenor. Fuera del mismo, el notario vuelve a suscribir con carácter autógrafo. Precedida de la rúbrica, tal suscripción se ubica aquí bajo la fórmula de autorización que, rebasando los límites laterales de la caja de escritura y en dos líneas exentas, se inicia con la reseña de su nombre, título e incardinación, prosigue con las indicaciones de la orden dada para escribir el documento y de la aposición del signo, para terminar haciendo notar su condición de testigo, formulándose en los términos que siguen:

*Yo, Miguel Morate, escriuano público del número de la muy noble e muy leal çibdad de Xerez de la Frontera, lo fize escreuir e fiz aquí mio sig(signo)no e so testigo.*

Por su parte, la “Concordia” de 1601<sup>109</sup>, repitiendo similares caracteres formales, es, en realidad, una escritura de aprobación de la transacción de 1566 llevada a cabo por los entonces escribanos mayores de ayuntamiento que adiciona a las disposiciones de aquélla dos nuevas condiciones. Una, la relativa a la alternancia

108. Bajo esta acepción la recoge G. DE MONTERROSO Y ALVARADO, *Práctica Civil y criminal y instrucción de escrivanos*, Valladolid, 1563, fol. 159 v. que manifiesta “el carácter no alternativo de la pena en relación a la ejecución del contrato”, según indicara J. MARTÍNEZ GUIÓN, “La práctica del comercio de mercancía con las Indias (siglo XVI)”, *HID* 10 (Sevilla, 1983), 137.

109. Vid. Apéndice documental, doc. n.º 15.

anual en cada oficio de los negocios generados por el impuesto de la sisa del vino y aceite para afrontar el nuevo servicio de los dieciocho millones votado por las Cortes. Otra, la que prescribe la permanencia en los mismos oficios de los negocios pendientes hasta terminar el año para, finalizado éste, iniciar el turno anual.

## 2.2. Formalidades complementarias. La recepción por la ciudad

Accediera el escribano al oficio vía renuncia, vacante o acrecentamiento, era obligado, según mandato regio incluso en el título, la **recepción** del nombrado por la ciudad. Ésta tiene lugar en una sesión a través de un ceremonial que, salvo contadas excepciones, se repite para todos los oficios de nombramiento regio. Singular resulta, no obstante, el añadido de la prestación, tras el juramento pertinente, de *pleyto-homenaje* que llevan a cabo, como caballeros hidalgos, los más de los escribanos de cabildo jerezanos. Y es que, desde 30 de junio de 1534, por ordenanza municipal<sup>110</sup>, confirmada por Carlos I en 14 de agosto del mismo año, quedaba establecida la obligación de los oficiales reales, al ser recibidos por el ayuntamiento, de realizar tal prestación de pleito-homenaje ante el corregidor o alcalde mayor con el compromiso asociado de sometimiento a las ordenanzas del pósito de la ciudad<sup>111</sup>. En efecto, en dichas ordenanzas, aparte de regularse el cometido y salario pertinente del escribano de cabildo en la organización del pósito, se establecía, entre otros, que *de aquí adelante [que] se obieren de rezibir en el dicho cabildo qualquiera corregidor o juez de residencia o alcaldes o regidor o jurado [o] otro qualquier ofiçial a su lugar biniere no se pueda rezibir ni el escriuano del dicho cabildo, so cargo del dicho juramento e pleito-omenaje e so pena de pribaçión de ofiçio, lo ponga por tal rezibido al tal ofiçio fasta que, primeramente, haga el dicho juramento e pleito-omenaje...*<sup>112</sup>

Como muestra de la vigencia práctica de tal imposición, reproducimos una de las referidas fórmulas puesta en boca de un escribano municipal:

*... E luego el dicho Alonso Farfán de los Godos, en manos del dicho señor alcalldde mayor, hizo e otorgó pleito omenaje, como cavallero hijodalgo, según fuero d'España, vna e dos e tres vezes, de guardar e cunplir e ser en que se guarden e cunplan las ordenanzas del pósito desta çidad, como en ella se contiene...*<sup>113</sup>

110. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1534, fols. 783 r.- 785 v., cabildo de junio, 30.

111. A.H.M.R. de Jerez de la Frontera, cajón 10, n.º 24, fols. 39 r.-44 r., traslado notarial de 1614, marzo, 11, librado en Jerez de la Frontera por Juan Francisco de las Roelas, escribano de Cabildo, de otro traslado de 1597, septiembre, 23, librado en Jerez por el también escribano de cabildo Luis de Utrera Arenas, de real provisión de Carlos I con la confirmación de las ordenanzas del pósito.

112. *Ibidem*, fols. 40 v.-41 r.

113. A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares, 1565, fol. 802 r., cabildo de mayo, 25.

En cualquier caso, Román, Adorno, Grajal, Villavicencio, Núñez de Villavicencio y López Spínola son algunos de los linajes jerezanos<sup>114</sup> que ostentaron el cargo de escribano del cabildo municipal, nómina que se amplía con la inclusión de un hidalgo sevillano, Barba de Coronado, y de un grande de la nobleza de España, don Alfonso de Guzmán, IV duque de Medina Sidonia.

De esta suerte, continúa en Jerez durante la Modernidad una característica ya constatada en la Baja Edad Media, común por demás a otras poblaciones castellanas<sup>115</sup>, cual es la pertenencia mayoritaria de sus escribanos municipales a la “nobleza” local.

## APÉNDICE DOCUMENTAL

### 1

1356, junio, 27. Sevilla

*Pedro I, rey de Castilla, renueva carta abierta de Sancho IV (1284, agosto, 23. Sevilla), ordenando al concejo de Jerez de la Frontera, según merced de Alfonso X, que ponga cuatro escribanos públicos, vecinos de Jerez, dos para ocuparse de los asuntos judiciales y otros dos “en los fechos del concejo e las cartas de las compras e de las debdas e de los testamentos e de las otras cosas que y acaesçiesen”.*

A.- A.H.M.R[eservado] de Jerez de la Frontera, Cajón 22, nº. 21. Pergamino de 258 x 390 mm. Buen estado de conservación. Tinta ocre. Escritura precortesana. Plica de 55 mm. con tres orificios de la que pendería el sello mediante cinta, cuyos restos se conservan, de seda blanca y celeste. Sello de plomo redondo, de 54 mm. y doble impronta, ecuestre y heráldico.

REG.- M. D. ROJAS VACA, “Notariado público y documento notarial en Jerez de la Frontera en el tránsito a la Modernidad”, *El Notariado andaluz en el tránsito de la Edad Media a la Edad Moderna*, Sevilla, 1995, p. 295, nota a pie 8.

EDIT.- L. V. DÍAZ MARTÍN, *Los orígenes de la audiencia real castellana*, Sevilla, 1997, doc. nº. 71, pp. 135-136.

Don Pedro, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de León, de Toledo, de Gallizia, de Seuilla, de Córdoua, / de Murçia, de Jaén, del Algarue, de Algezira e sennor de Molina. Al conçejo e a los alcaldes e al alqua-/zil de Xerez de la Frontera e a los omnes bonos que auedes de uer e de ordenar fazienda del dicho / conçejo e a qualquier o qualesquier de uos que esta mi carta fuere mostrada. Salud e graçia.

Sepades que / Alfonso Ferrández, escriuano público de y del dicho lugar, por sy e en nombre de los otros escri-/uanos públicos de y de la dicha uilla, paresçió ante los oydores

114. R. SÁNCHEZ SAUS, *Linajes medievales de Jerez de la Frontera*, Sevilla, 1996.

115. Vid. M. L. PARDO RODRÍGUEZ, “La escribanía mayor del concejo de Sevilla”, 359-361.

de la dicha mi abdiencia e mostró / vna carta del rey don Sancho, mi vissauuelo que Dios perdona, escrita en pargamino de cuero e se-/ellada con su sello de çera pendiente que era fecha en esta guysa:

Don Sancho, por /<sup>9</sup> la graçia de Dios, rey de Castiella, de León, de Toledo, de Gallizia, de Seuilla, de Córdoba, de / Murçia, de Jaén, del Algarue. Al conçejo de Xerez. Salud e graçia.

Pedro Ferrández de Villalta / e Ferrant Pérez de Soria, uuestros mensajeros, que enbiastes agora a mí, quando era en Sevilla, me dixeron /<sup>12</sup> que el rey don Alfonso, mio padre, por vos fazer merçed, touo por bien que ouiédeses quatro escri-/uanos públicos que fuesen uezinos de la uilla e que los dos que estudiesen con los alcaldes a liurar / los pleitos de ý de la uilla e los otros dos en la escriuanía para librar en los fechos del conçejo e las cartas /<sup>15</sup> de las compras e de las debdas e de los testamentos e de las otras cosas que ý acaesçiesen. E pedieron-/me merçed que yo que quisysiese que los ouiesen asý daquí adelante e yo, por les fazer bien e / merçed, tóuelo por bien.

E mando que daquí adelante que ayades quatro escriuanos públicos que sean be-/<sup>18</sup>zinos de la uilla e los dos que sean con los alcaldes a liurar los pleitos e los otros dos que escriuan / ý en la escriuanía para librar en los fechos del conçejo e las cartas de las compras e de las debdas / e de los testamentos e de las otras cosas que ý acaesçiesen e los derechos de esa escriuanía que los /<sup>21</sup> partan por suertes estos quatro escriuanos e que otro ninguno non sea osado de husar de esa escri-/uanía nin de ge la embargar sy non qualquier que lo feziere al cuerpo e a quanto que ouiese / me tornaría por ello.

E desto uos mandé dar esta carta seellada con mio seello col-/<sup>24</sup>gado.

Dada en Seuilla, veynte e tres días de agosto, era de mill e trezientos e / veynte e dos annos.

Yo, Gil Domínguez de Estorga, la fiz escreuir por mandado del / rey.

Garçía Pérez.

E el dicho Alfonso Ferrández dixo que, por quanto el seello de la /<sup>27</sup> dicha carta era de çera e muy viejo e que se comía<sup>116</sup> e por tiempo que se perdería, pidió a los dichos / mis oydores que le mandasen tornar esta dicha carta en pargamino de cuero e seellada con / mio seello de plomo.

E los dichos mis oydores mandáronle dar esta mi carta e mandaron que valiese /<sup>30</sup> asý commo la dicha carta prençipal.

Dada en Seuilla, veynte e siete días de junio, / era de mill e trezientos e nouenta e quatro [a]nnos.

<sup>117</sup>Gomez Ferrández, alcalde del rey e su chançyeller / e oydor de la su audiençia, la mandó dar por[que] fue así librado en la audiençia.

Yo, Domingo Ferrández, /<sup>33</sup> escriuano del rey, la fiz escreuir por su mandado<sup>118</sup>.

116. L. V. DÍAZ MARTÍN, *Los orígenes de la audiencia real castellana*, Sevilla, 1997, doc. n.º. 71, 135-136, transcribe como "mouía".

117. *Cambio de mano y, en consecuencia, de tipo de escritura, más cursiva que la del resto del tenor*.

118. *Marcas de validación coetáneas, sobre la plica, en el ángulo inferior derecho*: Fe(r)ranç? Lorenço. *Bajo la plica, a la altura de los orificios del sello*: Iohán Pérez, escriuano. *Por encima de la plica, en el ángulo inferior derecho del pergamino*: Gomez Ferrández. *Al dorso, junto al borde superior, en posición central*: Gómez Ferrández.

## 2

1549, junio, 5. Jerez de la Frontera

*Jerez de la Frontera pide a Carlos I que no se cree un nuevo oficio de escribano de cabildo.*

AGS, CJHac., 20-104, s. f.

<sup>119</sup>(Cruz)

Sacra Católica Cesárea Magestad

La justiçia e regimiento de la çibdad de Xerez de la Frontera besamos las manos de vuestra Magestad y dezimos que a nuestra notiçia a venido que vuestra Magestad manda que en cada vna çibdad del reyno se cresca otro escriuano de cabildo y porque al seruiçio de vuestra Magestad conviene ser ynformado de los daños y perjuizios que se seguirán de aver dos escriuanos de cabildo en vna çibdad dezimos que los negoçios que se tratan en cabildo no ternán aquella espediçión que tyenen aviendo vno porque, estando dos escriuanos, abrá confusión en los cabildos y cada vno pretenderá quél tiene de dar fee y que a de pasar antél los negoçios y así no se podrán efetuar y concluir de que redundará desseruiçio a vuestra Magestad y gran daño y perjuizio a los negoçiantes y los vezinos desta çibdad y los pobres della serán molestados y danificados y oprimidos porque cada vno de los escriuanos, si dos fuesen, por ser aprovechados les harían vejaçiones y molestias. Y así reçibe agravio Françisco Román de Trugillo, escriuano del cabildo desta çibdad, por el perjuizio que le viene de crearse otro escriuano. Y, por las cabsas dichas y otras muchas que se podrán dezir, suplicamos a vuestra Magestad haga merçed a esta çibdad y vezinos della proves en mandar no se cresca otro escriuano de cabildo en lo qual esta çiudad resçibiremos señalada merçed. Nuestro Señor, la vida y real persona de vuestra Magestad guarde con el acreçentamiento de más reynos y señoríos, como por vuestra Magestad es deseado.

De Xerez, a V de junio de 1549 años.

Besamos los piés y las manos de vuestra Magestad.

El liçençiado Villalba (*rúbrica*). Don Estevan de Villa (*ilegible*) de la Cueva (*rúbrica*). Bartolomé Núñez de Villaviçençio (*rúbrica*). Salvador de Villaviçençio (*rúbrica*). Françisco de Trugillo (*rúbrica*). Pedro Núñez de Villaviçençio (*rúbrica*). Gerónimo de Ávyla (*rúbrica*). Juan López de Perea (*rúbrica*). Don Pedro de Villaviçençio (*rúbrica*).

## 3

1549, junio, 12. Jerez de la Frontera

*Jerez de la Frontera pide a Carlos I que no mande acrecentar oficio público alguno de la ciudad.*

AGS, CJHac., 20-104, s. f.

119. *En el anverso:* (Cruz) Xerez. La çibdad de Xerez de la Frontera suplica no se acreçiente escriuanía de cabildo.



<sup>120</sup>(Cruz)

## Sacra Católica Cesárea Magestad

Esta çiudad de Xerez a sido ynformada que vuestra Magestad manda acreçentiar en ella y en otras de nuevo algunos veynte e quattos e jurados, atento que los que se acreçentaron el año de quinientos e quarenta e tres se an consumido. Y porque en ésta fasta agora no (ha vacado?) ninguno y están veynte e ocho veynte e quattos y veynte jurados y tres fieles executores y escriuano del cabildo que son, syn la justiçia y su alcalde mayor, çinquenta e quatro personas que casy, en las casas del cabildo desta çiudad, quando vienen todos y se llama a cabildo general no ay donde se asyenten. Y acreçentarse más número sería cosa muy perjudiçial y que en los negoçios que en el cabildo se ofreçen, sy oviese más personas que entrasen en el dicho cabildo, y sería cosa de muy gran confusión y de que los propios de donde son salariados reçoibiesen daño porque esta çibdad tiene pocos propios y muchos gastos, suplicamos a vuestra Magestad sea servido de mandar que, pues que en esta çiudad no se a resumido ningún ofiçio de los que vuestra Magestad mandó acreçentiar, y por las cabsas dichas y por otras muchas que se podrían dezir, no mande acreçentiar en ella ningunos ofiçios que en ello esta çiudad reçoibirá señalada merçed.

Fecha en Xerez de la Frontera, XII días del mes de junio de I V DXLIX años.

El liçençiado Villalba (*rúbrica*). Don Pedro Núñez de Villaviçençio (*rúbrica*). Nuño de Villaviçençio (*rúbrica*). Diego Miraval de Vilaviçençio (*rúbrica*). Cabeça de Vaca (*rúbrica*). Bartolomé de Villaviçençio (*rúbrica*). Lorenço López de Perea (*rúbrica*). Juan Benítez de Virués (*rúbrica*). Françisco Pavón de Villafranca (*rúbrica*). Salvador de Villaviçençio (*rúbrica*). Juan Román de Trujillo, escriuano público y del cabildo (*rúbrica*).

## 4

1549, junio, 27. Valladolid

*Francisco de Gallegos, como apoderado de Francisco Román de Trujillo, escribano del cabildo de Jerez de la Frontera, recusa lo actuado por el Consejo de Hacienda sobre el acrecentamiento de la escribanía del cabildo y suplica sea, previamente, examinado por el Consejo de Justicia.*

AGS, CJHac., 20-103, s. f.

<sup>121</sup>(Cruz)

## Muy Poderosos Señores

Françisco de Gallegos, en nonbre de Françisco Román, escriuano del cabildo de la çibdad de Xerez de la Frontera, digo que, en el vuestro Consejo de Hacienda, se a tratado e trata de acreçentiar e criar otro escriuano en el dicho cabildo que vse con él juntamente su ofiçio<sup>122</sup> e sobrello se a dado vna real çédula, lo qual digo ques en grand daño e perjuizio del dicho mi parte e total destruyçión de la dicha çibdad e su república.

Lo vno, porque el dicho mi parte tiene por merçed de su Magestad el dicho ofiçio de

120. *En el anverso*: Xerez a su Magestad. De la çibdad de Xerez de la Frontera (*tachado*: ilegible) / Súplica de acreçentiarle ofiçios.

121. *En el anverso*: Xerez. Escriuano Mármol. En Valladolid a XXVII de junio de I V DXLIX años. Consulta al Consejo de Hacienda (*rúbrica*).

122. *Tachado*: lo qual digo.

escruiano de cabildo e dello tiene el título e probisión e criar el dicho escruiano hes en quebrantamiento de la dicha merçed e título.

Lo otro, porquel dicho mi parte, conforme a la dicha merçed, a vsado syenpre el dicho ofiçio y no a avido otro escruiano alguno que con él lo aya concurrido.

Lo otro, porque dende que ay escruiano en el dicho cabildo e ayuntamiento syenpre a avido vn escruiano solo que a vsado el dicho ofiçio e nunca se a tratado de tan gran nobedad e, mucho menos, ay para que agora se trate della.

Lo otro, porque a quarenta años e más tienpo quel dicho ofiçio está en linaje e nonbre del dicho mi parte e syenpre los que lo an tenido por merçed de su Magestad e de los señores reyes, sus anteçesores, lo an vsado solos.

Lo otro, porque el dicho mi parte tiene probisión de su Magestad para llevar todos los derechos y salarios cresçiendo otro escruiano hes notorio que se le quitaría todo lo que aquél ganase e así en esto el dicho mi parte reçebiría grand daño e perjuizio.

Lo otro, porque al avtoridad e conservaçión de aquella república conviene mucho que no aya más de vn escruiano solo como syenpre lo a avido y quéste sea de la calidad que es el dicho mi parte, lo qual todo çesaría sy se diese lugar al dicho acresçentamiento.

Lo otro, porque todos los negoçios que bienen al cabildo de la dicha çibdad e su tierra se despacha muy bien con vn<sup>123</sup> escruiano, como syenpre se an despachado, y dello da recavdo bastante e le sobra mucho tienpo e así no se deve de tratar de lo susodicho pues no ay ninguna cavsa ni neçesidad para ello y, caso que la vbiera, la qual no ay como hes notorio, pudiérase prober poniendo, el dicho escruiano, dos tenientes, como por probisión de su Magestad puede poner vno, el qual, como dicho es, da recavdo bastantemente a todos los negoçios y le sobra tienpo.

Lo otro, porque al buen despacho de los negoçios y secreto de los avtos del dicho //<sup>124</sup> cabildo conviene que aya vn escruiano y no más pues, sy más vbiese, no podría aver el secreto ni la horden que se requiere e andaría todo perbertido.

Lo otro, porque sy vbiese doss escruianos abría grand confusión en los negoçios e proberseyan<sup>124</sup> vnas cosas contra otras porquel escruiano de cabildo tiene obligaçión de avissar los regidores y justiçia de lo que está acordado porque no se probea ni mande nada en contrario y esto no se podría ni puede hazer aviendo doss escruianos pues no a de tener el vno los registros del otro ni puede tener notiçia de lo que ante él no pasare.

Lo otro, porque aviendo doss escruianos cada vno se puede descuydar con el otro de la obligaçión que tiene a su ofiçio a así abrá mala probisión y despacho en los negoçios.

Lo otro, porque aviendo doss escruianos no se podrán probar los avtos que pasaren en el dicho cabildo e lo que en él se acordare e hes grand ocasión de negligencia o maliçia porque cada vno podrá dezir que no pasó ante él syno que pasó antel otro e así es muy çierta ocasión para que no aya la fidalidad que se requiere e hes muy çierto que no la abrá ni puede aver, lo qual çessa aviendo como ay vn escruiano a cuyo cargo e çüenta está todo e él a de dar fee e razón dello pues no se puede escusar con ninguno otro.

Lo otro, porque los regidores de la dicha çibdad son muchos e por algunos dellos se puede hazer e haze cabildo en la dicha çibdad e haziéndose otro cabildo con otros diferentes proberán lo contrario de lo probeído sy no están advertidos e hes claro que no lo pueden estar por la razón susodicha.

Lo otro, porque de que se trata algún negoçio en el dicho cabildo e ay memoria que dello se a tratado algunos años antes el escruiano es obligado a dar çüenta dello e de lo que

123. *Repetido*: vn

124. *Sic por* proveyese han.

se probeyó e acordó e pasando algún tienpo<sup>125</sup> no se puede hazer esto pues cada vno dirá que pasó ante el otro e así será menester aberiguación para que se vea ante qual pasó, la qual no se podrá hazer sy el negoçio a algunos días que se trató.

Lo otro, porque aviendo doss escriuanos no podrá dexar de aver entrellos pasiones e competençias en los ofiçios sobre la dependençia de los negoçios e otras muchas cosas que se ofresçerían, lo qual sería grand ynconbeniente e deshorden del dicho cabildo y mal despacho de los negoçios.

Lo otro, porque para la buena gobernación de la dicha çibdad e su tierra el escriuano de cabildo tiene<sup>126</sup> preminençias neçesarias para la dicha gobernación e desta no se podrá vssar aviendo doss escriuanos e si se vsase sería apasionadamente de manera que lo probeydo para bien de aquella república vernía a ser grand daño e perjuizio della e competençia<sup>127</sup> entre los dichos doss escriuanos.

Por todo lo qual yo, en nonbre del dicho mi parte, supliqué en vuestro Consejo de Hazienda e dixee los dichos agravios e me ofreçí a probarlos //2r. e a la petición de suplicaçión no se me a respondido cosa alguna, antes de fecho proçeden al dicho nuebo acresçentamiento, en lo qual, hablando con el acatamiento que devo, el dicho mi parte padesçe notoria fuerça.

Por ende, por aquella vía e forma que mejor de derecho lugar aya, suplico de todo lo fecho e tratado en el vuestro Consejo de Hazienda e de la dicha real çédula sobre ello dada e suplico a vuestra alteza no dé lugar a cosa alguna dello mandando este negoçio se trayga a vuestro real Consejo de Justiçia, donde el dicho mi parte sea oýdo de su derecho, e que hasta tanto que por vuestra alteza sea visto e determinado no se haga nobedad alguna en el dicho vuestro Consejo de Hazienda e, sobre todo, vuestra alteza haga al dicho mi parte cumplimiento de justiçia para lo qual, etçétera e ofréscome a probar (*rúbrica*).

## 5

1549, junio, 27. Valladolid

*Juan de Álava, como apoderado de la ciudad de Jerez de la Frontera, recusa lo actuado por el Consejo de Hacienda sobre el acrecentamiento de la escribanía del cabildo y suplica sea, previamente, examinado por el Consejo de Justicia.*

AGS, CJHac., 20-102, s. f.

<sup>128</sup>(Cruz)

Muy Poderosos Señores

Juan de Álaba, en nonbre de la çibdad de Xerez de la Frontera, digo que, en el vuestro Consejo de Hacienda, se a tratado de acresçentar e criar otro escriuano en el cabildo de la dicha çibdad y sobre ello se a dado vna real çédula, lo qual digo ques en grand daño e perjuizio de la dicha çibdad e total destruyçión de su república.

Lo vno, porque dende que ay escriuano en el dicho cabildo e ayuntamiento syenpre

125. *Tachado*: esto.

126. *Tachado*: por privilegios e probisyonos de su Magestad.

127. *Tachado*: s.

128. *En el anverso*: Xerez. Escriuano Mármol. En Valladolid a XXVII de junio de I V DXLIX años. Consulta al Consejo de Hazienda (*rúbrica*).

a avido vn escriuano solo que a vsado el dicho ofiçio e nunca se a tratado de tan grand nobedad e, mucho menos, ay para que agora se trate della.

Lo otro<sup>129</sup>, porque al avtoridad e conservaçión de aquella república conbiene mucho que no aya más de vn escriuano solo, como syenpre lo a avido.

Lo otro, porque todos los negoçios que bienen al cabildo de la dicha çibdad e su tierra se despachan muy bien con vn<sup>130</sup> escriuano, como syenpre se an despachado, y dello dar recavdo bastantemente e le sobra mucho tiempo e así no se deve de tratar de lo susodicho pues no ay ninguna cavsa ni neçesidad para ello y, caso que la vbiera, la qual no ay como es notorio, pudiérase probeer poniendo, el dicho escriuano, dos tenientes, como por probisión de su Magestad puede poner vno, el qual, como dicho es, da recavdo bastantemente a todos los negoçios y le sobra tiempo.

Lo otro, porque al buen despacho de los negoçios y secreto de los avtos del dicho cabildo conviene que aya vn escriuano y no más pues, sy más vbiese, no podrá aver el secreto ni la horden que se requiere e andaría todo perbertido.

Lo otro, porque sy vbiese dos escriuanos abría grand confusión en los negoçios e proberseyan<sup>131</sup> vnas cosas contra otras porquel escriuano de cabildo tiene obligaçión de avisar los regidores y justiçia de lo questá acordado porque no se probea ni mande nada en contrario y esto no se podría ni puede hazer aviendo dos escriuanos pues no a de tener el vno los registros del otro ni puede tener notiçia de lo que antél no pasare.

Lo otro, porque aviendo dos escriuanos cada vno se puede descuydar con el otro de la obligaçión que tiene a su ofiçio e así abrá mala probisión y despacho en los negoçios. Lo otro, porque aviendo dos escriuanos no se podrían probar los avtos que pasaren en el dicho cabildo e lo que en él se acordare e hes grand ocasión de niglignçia e maliçia porque cada vno podrá dezir que no pasó ante él syno que pasó ante el otro e así es muy çierta ocasión para que no aya la fidilidad que se requiere e hes muy çierto que no la abrá ni puede aver, lo qual çessa aviendo como ay vn escriuano a cuyo cargo e qüenta está todo e él a de dar fee e razón dello pues no se puede escusar con ningund otro.

Lo //<sup>132</sup> otro, porque los regidores de la dicha çibdad son veynte y ocho e con solos syete dellos se puede hazer e haze cabildo en la dicha çibdad e haziéndose otro cabildo con otros syete diferentes proberán lo contrario de lo probeýdo sy no están advertidos e hes claro que no lo pueden estar aviendo dos escriuanos por la razón susodicha e hesto hes muy grande ynconbeniente a la buena gobernaçión de la dicha república.

Lo otro, porque de que se trata algund negoçio en el dicho cabildo, e ay memoria que dello se a tratado algunos años antes, el escriuano hes obligado a dar qüenta dello e de lo que se probeýo e acordó e pasando algùn tiempo no se puede esto hazer pues cada vno dirá que pasó ante el otro e así será menester averiguaçión para que se vea ante qual pasó, lo qual no se podrá hazer sy el negoçio a algunos días que se trató.

Lo otro, porquel forastero de los lugares de la tierra de la dicha çibdad que viene al cabildo della con negoçios no será tan brebemente despachado repartiéndose los negoçios entre dos escriuanos aviendo de tratar con ambos como sy vbiese de tratar con vno sólo.

Lo otro, porque aviendo dos escriuanos no podrá dexar de aver entrellos pasiones e competençias en los ofiçios sobre la dependençia de los negoçios e otras muchas cosas que se ofresçerían, lo qual sería grande ynconbeniente e deshorden del dicho cabildo y mal despacho de los negoçios.

129. *Repetido*: otro.

130. *Repetido*: vn

131. *Sic por* proveyese han.

Lo otro, porque para la buena gobernación de la dicha çibdad e su tierra el escriuano de cabildo tiene preminençias neçesarias a la dicha gobernación e éstas no se podría vssar aviendo dos escriuanos e si se vsase abría grand confusyón y vsarian dellas apasionadamente, de manera que lo probeýdo para bien de aquella república vernía a ser grand perjuyzio della e competençia entre los dichos dos escriuanos.

Por todo lo qual yo supliqué en el vuestro Consejo de Hazienda e a la petición de suplicación no se a respondido cosa alguna antes de fecho proçeden al dicho nuebo acresçentamiento, en lo qual la dicha çibdad, hablando con el acatamiento que devo, padeszte notoria fuerça por ser tan contra su buena gobernación y (pues?) ésta yncunbe a Vuestra Alteza, por ende, por aquella vía e forma que mejor de derecho lugar aya, suplico de todo lo fecho e tratado en el dicho vuestro Consejo de Hazienda çerca del dicho acresçentamiento e<sup>132</sup> de la dicha real cédula e pido e suplico a vuestra alteza no dé lugar a cosa alguna dello mandando queste negoçio se remita a vuestro real Consejo de Justiçia, donde la dicha çibdad sea oýda de su derecho e fasta tanto que por vuestra alteza sea visto e determinado no se faga nobedad alguna en el dicho vuestro Consejo de Hazienda e, sobre todo, vuestra alteza haga a la dicha mi parte cunplimiento de justiçia para lo qual, etçétera, y ofréscome a probar (*rúbrica*).

## 6

1550, marzo, 28. Valladolid

*Carlos I concede a Juan Román de Trujillo, vecino de Jerez de la Frontera, el oficio de escribano del concejo y ayuntamiento de Jerez, con carácter vitalicio, por renuncia de Francisco Román de Trujillo, su padre.*

B.- A. H. M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1550, inserta en fols. 289 r.- 290 r., cabildo de mayo, 21.

Don Carlos, por la Divina clemençia, enperador *senper abgusto*, rey de Alemania, donna Juana, su madre, y el mismo don Carlos, por la misma graçia, reyes de Castilla, de León, de Aragón, de las Dos Seçilias, de Iherusalem, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcias, de Sevilla, de Córdova, de Çerdenia, de Córçega, de Murçia, de Jaén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar, de las Yndias, yslas y tierra firme del mar Oçéano, condes de Flandes e de Tirol, etçétera.

Por hazer bien e merçed a vos, Juan Román de Trujillo, vezino de la çibdad de Xerez de la Frontera, acatando vuestra suficiençia //<sup>289 v.</sup> y abilidad y algunos serviçios que nos avéys fecho y esperamos que nos haréys, es nuestra merçed e voluntad que, agora e de aquí adelante para en toda vuestra vida, seáys nuestro escriuano del conçejo e ayuntamiento de la dicha çibdad de Xerez de la Frontera, en lugar y por renusçiaçión de Françisco Román de Trujillo, vuestro padre, escriuano del conçejo y ayuntamiento desa dicha çibdad, por quanto ansí nos lo enbió a suplicar e pedir por merçed por una su petición y renusçiaçión, firmada de su nonbre e sygnada de escriuano público que ante los del nuestro Consejo fue presentada.

E, por esta nuestra carta, mandamos al conçejo, justiçia, veynte e quattos, cavalleros, jurados, escuderos, ofiçiales e omnes buenos de la dicha çibdad de Xerez de la Frontera

132. *Tachado*: pido.

que, juntos en su cabildo e ayuntamiento, según que lo an de vso e de costunbre, tomen y reçiban de vos, el dicho Juan Román de Trujillo, el juramento y solenidad que en tal caso se requiere e ansý deve fazerse, el qual ansí fecho vos ayan e reçiban e tengan por nuestro escriuano del conçejo de la dicha çibdad en lugar del dicho Françisco Román, vuestro padre, e vsen con vos en el dicho ofiçio y en todos los casos e cosas a él anexas e conçernientes e vos guarden e fagan guardar todas las honrras, graçias, merçedes, franquezas e libertades, preheminençias e prerrogativas e ynmunidades que, por razón del dicho ofiçio, vos deven ser guardadas e vos recudan y hagan recudir con todos los derechos y salarios a el dicho ofiçio anexos y pertenesçientes, sy e según que se guardó, vsó e recudió y devió e deve ser guardar, vsar, recudir ansý al dicho Françisco Román, vuestro padre, como a los otros escriuanos del conçejo de la dicha çibdad; de todo bien e cunplidamente en guisa que vos non mengüe ende cosa alguna. E que en ello ni en parte dello embargo ni contrario alguno vos non pongan ni conçientan poner que yo<sup>133</sup>, por la presente, vos reçibimos y avemos por reçevido al dicho ofiçio y al vso y exerçisio dél e vos damos poder e facultad para lo usar y exerçer, caso que por los susodichos o por alguno dellos no seáys reçevido a él.

Y es nuestra merçed e mandamos que todas las cartas y escrituras e otros abtos que ante vos, el dicho Juan Román de Trujillo, pasaren e otorgaren en la dicha çibdad de Xerez de la Frontera en que fuere //<sup>290</sup> r. puesto el día, mes e año e lugar donde se otorgaren e los testigos que a ello fueren presentes e vuestro signo acostunbrado valgan e fagan fee en juìçio e fuera dél, ansý como cartas y escrituras firmadas y sygnadas de mano de nuestro escriuano del conçejo de la dicha çibdad. La qual dicha merçed vos fazemos con tanto quel dicho Françisco Román aya bivido e biba después de la data desta nuestra carta los veynte días que la ley dispone<sup>134</sup>, con la qual, dentro de otros sesenta días después de la data della, seáys obligado a os presentar y presentéys en el cabildo de la dicha çibdad e que de otra manera quede vaco para que nos podamos hazer merçed dél a quien nuestra voluntad fuere. E con que no seáys al presente clérigo de corona e que sy en algún tienpo paresçiere que lo soys que, en tal caso, ayáys perdido e perdáys el dicho ofiçio. E con que tome la razón desta nuestra carta Diego Navarro, nuestro contador.

E los vnos ni los otros no fagades ni fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diezmill maravedíes para la nuestra cámara.

Dada en Valladolid, a veynte e ocho días del mes de março, año del Señor de mill e quinientos e çinquenta años.

Maximiliano.

La reyna.

Yo, Françisco de Ledesma, secretario de su çesárea e católicas magestades, la fize escrevir por su mandado. Sus altezas en su nonbre.

Y a las espaldas de la dicha provisión estavan çiertas firmas y en ellas los nonbres siguientes: dotor del Corral, *liçençiatu*s Mercado de Peñalosa, dotor Anaya, dotor Castillo, el dotor Ribera. Registrada, Martín de Vergara. Martín Ortiz por chançiller.

---

133. *Sic.*

134. *Sic.*

1557, agosto, 31. Valladolid

*Felipe II elige y nombra a Bartolomé Gil de Palencia, escribano del rey y vecino de Jerez de la Frontera, escribano del concejo y ayuntamiento de la ciudad, con carácter vitalicio, por vía de acrecentamiento y manda al concejo que acate el nombramiento.*

AGS, RGS., 1557-8, nº. 27, s. f.

(Cruz)

<sup>135</sup>Don Felipe, por la gracia de Dios, etcétera, a vos, el concejo, justicia, regidores, caalleros, escuderos, oficiales y homes buenos de la cibdad de Xerez de la Frontera. Salud y gracia.

Bien sabéis que, por algunas justas causas que a ello nos han movido, habemos mandado acrecentar en esa çibdad y en otros pueblos destos nuestros reinos donde no abía más de vn escriuano de concejo y ayuntamiento otro para que, juntos, vsen y exerçan los dichos oficios ygualmente. Y, acatando la suficiencia y habilidad de Bartolomé Gil de Palencia, nuestro escriuano, vecino desa dicha çibdad, y, por le hazer bien y merçed, le habemos helegido y nonbrado y, por la presente, le elegimos y nonbramos para que, por todos los días de su vida, sea nuestro escriuano del ayuntamiento desa dicha cibdad.

Por ende, os mandamos que, luego que con esta nuestra carta fuéredes requeridos, estando juntos en vuestro concejo y ayuntamiento, segúnd que lo habéis de vso y de costumbre, toméis del dicho Bartolomé Gil, o de quien su poder para ello hubiere, el juramento y solemnidad que, en tal caso, se requiere y debe hazer, el qual así hecho le rescibáis, aiáis y tengáis por nuestro escriuano dese dicho ayuntamiento y vséis con él el dicho oficio en todos los casos y cosas a él anexas y concernyentes. Y mandamos que le sean guardadas todas las honrras, gracias y merçedes, franquezas, libertades, exenciones, preeminencias, prerrogatibas e inmynidades y todas las otras cosas y cada vna dellas que, por razón del dicho ofiçio, debe aber y gozar y le deben ser guardadas. Todo bien y cumplidamente de manera que no le falte cosa alguna. Y que en ello ni en parte dello embargo ni //<sup>lv</sup> contrario alguno no pongáis ni consintáis poner, que nos, por la presente, le rescibimos y habemos por rescibido al dicho oficio y al vso y exercicio dél. Y le damos poder y facultad para lo vsar y exercer, caso que por bosotros o por alguno de vos, a él no sea rescibido. Todo lo qual queremos y mandamos que así se haga y cumpla, no embargante qualesquier prebillejos y cartas de los reies, nuestros precesores<sup>136</sup>, y nuestras y leyes y premáticas destos dichos reinos y vsos y costumbres que en esa dicha cibdad tengáis para que no se puedan acrecentar officios que, para en quanto a esto toca, nos dispensamos con todo ello.

Y es nuestra merçed y mandamos que todos los contratos, poderes, obligaciones y otros qualesquier autos que ante el dicho Bartolomé Gil pasaren y se otorgaren en el cabildo y ayuntamiento desa dicha çibdad a que fuere presente y en que fuere puesto el día, mes y año y lugar donde se otorgaren y los testigos que a ello fueron presentes y su<sup>137</sup> sygno

135. *Al margen superior*: Escriuanía acrecentada en el ayuntamiento de Xerez de la Frontera a Bartolomé Gil de Palencia, escriuano de su Magestad. Escriuano Joan Vázquez (*rúbrica*).

*Al margen izquierdo en escritura del siglo XVIII*: Agosto de 1557.

136. *Sic por* precesores.

137. *Tachado* vuestro.



acostunbrado, de que vsan como nuestro<sup>138</sup> escriuano, balan y hagan fee en juizio y fuera dél.

Y, por hebitar los perjuros, fraudes, costas y daños que de los contratos hechos con juramento y de las submisiones que se hazen cautelosamente se siguen, le mandamos que no signen contrato alguno fecho con juramento ni en que se obliguen a buena fee sin mal engaño ni por donde lego alguno se someta a la juridición eclesiástica, so pena que sy lo signare, por el mismo caso, aya perdido y pierda el dicho officio y quede baco para que nos hagamos merçed dél a quien nuestra boluntad fuere.

La qual dicha merçed le hazemos con tanto que al presente no sea clérigo de corona y si en algúnd tienpo paresçiere que lo es o fuere así mismo aya perdido y pierda el dicho officio y aya perdido y pierda el dicho officio y quede baco, segúnd dicho es.

Y porque en el vso y exercicio de los dichos officios y en la expedición de los negocios aya el horden y recaudo que conuiene y ambos a dos escriuanos gozen, igualmente, del salario y derechos y emolumentos a ellos anexos y pertenesçientes //2<sup>r</sup> os mandamos que, con la mayor breuedad que ser pueda, habiendo tractado y conferido sobrello y bista vna copia que se os enbía de la horden que, en lo susodicho, se tiene en esta villa de Valladolid, donde ay dos escriuanos de ayuntamiento, nos enbiéis relación y pareçer de lo que conuiene que, en esa dicha cibdad, aya entre los dichos dos escriuanos y del salario que tiene el escriuano que al presente es y de donde se paga para que, bista, mandemos probeer lo que se debe hazer. Y entre tanto vsaréis igualmente con los dichos escriuanos los dichos officios sin que del vno al otro aya diferencia.

Y mandamos que tome la razón desta nuestra carta Joan de Galarça, nuestro criado.

Dada en Valladolid, a treinta y vno de agosto de mill y quinientos y cinquenta y siete años.

La princesa.

Refrendada del secretario Joan Vázquez de Molina. El licenciado Otálora. El dottor Velasco.

Tomó la razón Joan de Galarça.

Lope de Frías (*rúbrica*).

## 8

1559, octubre, 23. [Jerez de la Frontera]

*Pedro Riquelme de Villavicencio, veinticuatro de Jerez de la Frontera, informa sobre la orden que han de tener los escribanos de Cabildo de la ciudad.*

A. H. M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1559, inserta en fols. 426 r. y v., cabildo de octubre, 23.

(Cruz)

Yllustres Señores.

Pero Riquelme de Villaviçençio, XXIII<sup>o</sup> desta çibdad, dize vuestra señoría le cometió, con otros caballeros deste ayuntamiento, viese la orden que se devía tener entre los dos escriuanos deste Yllustre cabildo serca del vsar sus ofiçios, conforme a la provisión de su

138. *Tachado* de que vsan como n.

Magestad y estruysón<sup>139</sup> de la orden que tienen en la villa de Valladolid los escribanos del ayuntamiento della. Y, aviendo visto y esaminado la dicha estuyçión y capítulos della, lo que conviene al serviçio de su Magestad y al bien desta república, le parese que se deven guardar en esta çibdad, entre los escriuanos del cabildo e ayuntamiento della, los capítulos y orden siguiente:

- Primeramente, que cada escriuano tenga vn libro en que se asienten todas las cosas que se acordaren para el regimiento, no escriuiendo más ni menos en el vno que en el otro, según e como se haze en la villa de Valladolid.

- *Yten* que si algún avto o testimonio se quisiere sacar de lo que pasa en el cabildo o fuera dél que qualquiera de los dos escriuanos lo dé a quien lo pidiere sin tener obligación desperar el vno al otro porque los negoçios sean despachados sin dilaçión.

- *Yten* que se firme el libro del cabildo vn mes en el vno y otro mes en el otro libro y los negocios de peticiones y cosas despiciente lo despache el escriuano a quien fuere pedido porque desta manera los vezinos serán más brevemente despachados. Y partan los derechos que vuire los dichos dos escriuanos y desta manera no ay para que devedir<sup>140</sup> los meses y asý es beneficio de la república.

*Yten* que los contratos de sensos y otras escryturas de arrendamiento no las puedan hazer los dichos escryvanos del cabildo porque no son escryvanos públicos del número y para que sean válidas se an de fazer por los escryvanos públicos del número desta dicha çibdad, conforme a las leyes y premáticas destos reynos, por ser escryturas que se fazen entre partes.

*Yten* que los libramientos y quentas de propios lo faga vn año vn escryvano y otro año el otro y las quentas de obras se faga por la mis[ma] (horden?) [que] se faze en Valladolid. //<sup>1426 v.</sup>

*Yten* que en las rentas de los propios las faga el vno de los escryvanos vn año y el otro el otro, llevando el provecho el escryvano que lo fiziere cada año, como está en la orden de Valladolid.

*Yten* las medidas de ofiçios y enpadronamientos las fagan el vn año vn escryvano y el otro el sygiente<sup>141</sup> año, según la orden de Valladolid.

*Yten* que las sédulas que se dan para poner el vino las dé vn año el vn escryvano y el <otro><sup>142</sup> el sigiente año, no llevando derechos por ello, como está proveýdo en el consejo de su Magestad que destas licençias no se lleven.

*Yten* que los aranzeles y cartas de vezindad las dé cada escryvano a quien se demandaren por los vezinos sin que en ello aya repartimiento.

*Yten* quanto al salario que a de llevar el escryvano acrescentado sea otro tanto como el que lleva el escryvano antigo<sup>143</sup> que son quatro mill maravedies cada vn año.

*Yten* que en lo del pósito que el vn año lo faga el vn escryvano y el sigiente lo faga el otro y lleve de salario tres mill maravedies al que le quipiere de usar aquel año y este salario se entienda en tanto que viere<sup>144</sup> pósito.

*Yten* en la visitaçión de los términos o en lo que se ofeçiere<sup>145</sup> tocante a ellos vaya el vn escryvano vna ves y el otro otra.

139. *Sic.*

140. *Sic.*

141. *Sic.*

142. *Entre líneas.*

143. *Sic.*

144. *Sic por vuire.*

145. *Sic.*

*Yten* que las reçeturías de penas de cámara y gastos de justiçia que lo fagan de seys en seys meses sin llevar derechos como está en costunbre en esta çibdad.

*Yten* que en lo que toca a treslados de ordenansas y sédulas y provisiones y otras cosas lo dé cada escrivano a la presona que lo pidiere, sinado o de otra manera, como se lo pidiere.

*Yten* que todas las provisiones e sédulas que se presentaren en el regimiento sea el despacho dellas del escrivano donde se firmare el libro y en quanto se dize se den ropas y lutos a los escrivanos que esta çibdad tiene provisión de su Magestad en que da la orden que en ello se deve tener que aquélla se guarde, que es sólamente se dé al corregidor e veynte e quattros, dos mill maravedíes a cada vno.

*Yten* que en quanto al reçibimiento de los veynte e quattros y jurados y otros ofiçiales desta çibdad que los dichos escrivanos lleven los derechos que en esta çibdad se acostunbran y no más y asý en todas las otras cosas que son a cargo del escrivano del dicho cabildo sean de seys en seys meses porque repartiéndose desta manera quedan anbos yguales.

## 9

1559, octubre, 23. Jerez de la Frontera

*Juan de Gallegos, jurado de Jerez de la Frontera, informa sobre la orden que han de tener los escribanos de Cabildo de la ciudad.*

A. H. M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1559, inserta en fols. 427 r.- 428 v., cabildo de octubre, 23.

Ylustre Señor

Juan de Gallegos, jurado desta çibdad, digo que por vuestra señoría fue cometido a los señores Juan López de Perea y Pedro Riquelme de Villaviçençio, veynticuattros, y Françisco de Vera López de Carrizosa, jurado, y a mí que diésemos y hiziésemos la orden que los escrivanos del cabildo desta çibdad an de tener. La qual por mí vista y examinada, conforme a la provisión de su Magestad que sobrello habla ques la del ofiçio de Bartolomé Gil de Palençia, escrivano del cabildo acresentado, y vista la horden de los escrivanos del cavildo de Valladolid, me pareçe que los escrivanos desta çibdad guarden y tengan en el vsar de sus ofiçios la horden siguiente:

- Primeramente, que los escrivanos del cabildo tengan vn libro en que se asienten las cosas que en el cabildo pasaren y se acordare[n], según que asta aquí lo an hecho, lo qual es en gran ven[efiçio] y vtilidad de los negoçios por el buen espidente dello[s] y breuedad del cavildo y menos enconvinientes lo [...] <sup>146</sup> avría si los dichos<sup>147</sup> escrivanos se desaviniesen en no tener vn (libro?), como al presente lo tyenen, sino cada vno el suyo por[que] en el escribir, ygualmente, abría dilaçión por yr, ygu[almente], [...] en las palabras que se ban escribiendo ay confuçión e[n] [...] entender algunas vezes el vno que se dize vna c[osa] y el otro que se dize otra y con dificultad desp[ué]s de salidos del cavildo se savría cuál de lo escrito [es] lo çierto; todo lo qual, de la conformidad que a[l] presente los escrivanos del cabildo desta çibdad tyenen se (da?). Y, por las dichas razones, es (mui?) [pro]vechoso al byen de los negoçios

146. *Tachado*: ilegible.

147. *Repetido*: es.

que aya v[n li]bro sólo pues los dichos escriuanos están confor[m]es en ello y lo piden.

- Y que sin algún<sup>148</sup> tiempo esta conformidad, los [dichos escriva]nos, no tubyeren quantozes puedan [...] vn<sup>149</sup> libro en los q[...] [...] //<sup>427</sup> v. y que el escryvano más antiguo ordene los avtos porque, no aviendo la dicha conformidad que agora tyenen en el vsar de los dichos ofiçios, los dichos escriuanos no podrían gozar yualmente dellos, ques por lo que su Magestad manda y quiere que se faga esta horden si no es guardando lo susodicho.

*Yten* que los dichos escriuanos partan yualmente lo que se ganare e si en algún tyenpo tubieren dos libros, según dicho es, entonçes se firmen los cabildos el vn mes en el vn libro y otro mes en el otro. Y los negoçios de petiçiones y proviçiones y çédulas reales y otras cosas despiciente los despache el vn mes el escriuano en cuyo libro se firmare, syn quel otro lleve parte de los derechos que por ello le perteneçiere.

*Yten* que los contratos de çensos perpetuos y de por vida que la çibdad diere haga el vn escriuano el vno y el otro otro y lo mismo hagan en los arrendamientos y escrituras añales porque en las escrituras tocantes a los propios desta çibdad y cosas della, avnque sean de çensos, arrendamientos, ventas y otras qualesquier an de pasar ante los escriuanos del cavildo, conforme a las provisiones reales que sobrello tyenen y costunbre y no ante escriuanos públicos.

*Yten* que los libramientos que se fazen en los propios vn año los haga el vno y otro año los haga el otro.

*Yten* las rentas de los propios e ynpuçiones<sup>150</sup> las haga el vn año el vn escriuano y el otro otro año, llevando el provecho en su año el que las hiçiere sin quel otro lleve cosa alguna.

*Yten* la postura y remate de las carneçerías lo haga el vn escriuano vn año y el otro otro año.

*Yten* las medidas denpedrados y solares y edefiçios y remates dellos haga el vn año vn escriuano y el otro otro.

*Yten* las posturas de vinos las haga el vn mes el vn escriuano y el otro mes el otro, llevando por ellas [...] deviere de derechos.

*Yten* los aranzeles y cartas de vezindad las dé cada escriuano de lo que se le pidiere sin que en esto aya repartimiento. //<sup>428</sup> r.

*Yten* lleva de salario el escriuano de cabildo quatromill maravedies en cada vn año que se le pague de los propios desta çibdad y otros tantos que se deuen dar al otro escriuano de los propios.

*Yten* el dicho escriuano de cabildo antiguo lleve otros mill maravedies por la cuenta y razón que tiene del<sup>151</sup> pósito cada vno año los quales se le pagan los maravedies del dicho pósito pareçe que lo deve vn año el vno y otro año el otro.

*Yten* que los ofiçios que se reçivieren de corregidores y juezes de residençia y veynticuatro y jurados y fieles executores y escriuanos del número los haga el vn escriuano el vno y el otro escriuano otro por su horden.

*Yten* la vesitaçión<sup>152</sup> de términos vna vez la haga vno y otra vez la haga otro.

*Yten* quando oviere resivimiento de reyes o príncipes se dé a los escriuanos ropa y en quanto pareçe que se les deue de mandar dar a los dichos escriuanos, como se da en Valladolid, y porque esta çibdad tiene proviçión en que su Magestad manda que no se dé a

148. *Sic.*

149. *Repetido.*

150. *Sic por* imposiciones.

151. *Repetido* del.

152. *Sic.*

regidor i veynticuatro más que dosmill marauedies a cada vno que otro tanto se dé a cada escriuano cuando se die[re reçibim]ento.

*Yten* que la reçeturia de penas de cámara y gas[tos] de justiçia la tenga el vn escriuano vn año [y] el otro escriuano el otro y que su Magestad mande lo que a los dichos escriuanos se les a de dar por el trabajo y cuidado [...]ta que tiene de las dichas penas porque a los escriuanos de Valladolid se les da la décima dellas.

*Yten* que en lo que toca a previlejios y treslados de hordenanças cada escriuano dé lo que se le pidiere y no de otra manera.

*Yten* que las demás cosas que se ofreçiesen [...] [...]ten al dicho ofiçio se haga por el repartimiento [...] [con]venga como, ygualmente, gozen los dichos [escriuanos] [...] //<sup>428 v.</sup>

*Yten* que los escriuanos del cabildo tengan vna llave del archivo donde están las escrituras de la çibdad y previlejios della y el vn escriuano la tenga vn año y el otro otro.

*Yten* quando la çibdad diere hachas por alegrías o regozijos de buenas nuebas de los reyes y príncipes y otras cosas desta çibdad se les dé a cada escriuano vna hacha.

La qual dicha orden me pareçe que se deve suplicar a su Magestad mande confirmar porque, haziéndose conforme a ella, su Magestad será servido y los escriuanos del cabildo gozarán, ygualmente, de sus ofiçios sin que ninguna persona reçiva dello agravio ni prejuizio y la república será mejor servida y los negoçios más vien despachados. Y esto dixo y dava por su parecer.

Y lo firmó de su nonbre. Juan de Gallegos (*rúbrica*).

## 10

1563, marzo, 28. Valladolid

*Felipe II concede a Ruy Barba de Coronado, veinticuatro de Sevilla y procurador de Cortes por la misma ciudad, el ofiçio de escribano del concejo y ayuntamiento de Jerez de la Frontera, con carácter vitalicio, vacante por fallecimiento de Francisco Martínez Franco, su anterior titular.*

B.- A. H. M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1563, inserta en fols. 617 r. y v., cabildo de junio, 12.

Don Phelipe, por la grasia de Dios, rey de Castilla, de León, de Aragón, de las Dos Sesilias, de Jerusalem, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcias, de Çevilla, de Serdeña, de Córdova, de Córçega, de Mursia, de Jaén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar, de las yslas de Canaria, de las Yndias, yslas y tierra firme del mar Oçéano, conde de Barcelona, señor de Biscaya y de Molina, duque de Atenas y de Neopatria, marqués de Oristán e de Goziano, archiduque de Avstria, duque de Borgoña y de Bravante y Milán, conde de Flandes e de Tirol, etçétera.

Por hazer bien y merçed a vos, Ruy Barba de Coronado, veintiquatro de la çibdad de Sevilla y procurador della en las Cortes que agora zelebramos en la villa de Madrid, acatando vuestra sufisençia<sup>153</sup> y fidelidad y los servicios que nos avéys hecho y esperamos que nos haréys, es nuestra voluntad que, agora y de aquí adelante para en toda vuestra vida, seáys nuestro escriuano del concejo de la dicha çibdad de Xerez de la Frontera, en lugar y

153. *Sic.*

por vacación de Francisco Martínez Franco, escriuano del conçejo que fue della, por quanto es falleçido y pasado desta presente vida.

Y mandamos al conçejo, justiçia y veyntiquatros, cavalleros y jurados, escuderos, ofisiales e omnes buenos della que, luego que con esta nuestra carta fueren requeridos, juntos en su ayuntamiento, y según que lo acostumbran, tomen de vos, el dicho Ruy Barba de Coronado, o de quien vuestro poder oviere, el juramento y solenidad que en tal caso se requiere, el qual así hecho os resçiban y tengan por tal nuestro escrivano del conçejo en lugar del dicho Francisco Martínez Franco y vsen con vos el dicho ofiçio en todo lo a él perteneziente y os guarden y hagan guardar todas las onrras, graçias, merçedes, franquezas, libertades y esensiones, preheminençias, prerrogativas e ynmunidades y otras cosas que, por razón del dicho ofiçio, devéys aver e gozar y os deven ser guardadas y os recudan y hagan recudir con los derechos y salarios y otras cosas a el dicho ofiçio pertenezientes, según se vsó e guardó y recudió, así a vuestro antezesor como a los otros nuestros escrivanos del conçejo que an sido y son de la dicha çibdad. Todo bien e cunplidamente sin que os falte //<sup>617</sup> v cosa alguna y que en ello ni en parte dello ynpedimento alguno os no pongan ni consientan poner que nos, desde agora, os avemos por resçibido al dicho ofiçio y os damos poder para lo vsar y exerzer, caso que por los susodichos o por alguno dellos a él no seáys admitido.

Y esta merçed os hazemos con que al presente no seáys clérigo de corona y sy paresçierdes que lo soys e fuéredes perdáys el dicho ofiçio y quede vaco para hazer merçed dél a quien nuestra voluntad fuere. Y mandamos que tome la razón desta dicha nuestra carta Antonio de Arriola, nuestro criado.

Dada en Aranjuez, a treynta de mayo, mill e quinientos y sesenta y tres años.

Yo, el rey.

Yo, Francisco de Eraso, secretario de su Magestad real, la fiz escrevir por su mandado.

El liçençiado Menchaca, el doctor Velasco.

Tomó la razón Antonio de Arriola.

Registrada, Martín de Vergara. Martín de Vergara por chançeller.

## 11

1565, mayo, 8. Valladolid

*Felipe II concede a Alonso Sánchez Farfán de los Godos el oficio antiguo de escribano del cabildo y ayuntamiento de Jerez de la Frontera, con carácter vitalicio, por renuncia de Lorenzo Adorno, su anterior titular, y con consentimiento de Ruy Barba de Coronado.*

B.- A. H. M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1565, inserta en fols. 800 v. -801 r. y v, cabildo de mayo, 25.

Don Phelipe, por la graçia de Dios, rey de Castilla, de León, de Aragón, de las Dos Sesilias, de Jerusalem, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorca, de Çevilla, de Serdeña, de Córdoba, de Córçega, de Mursia, de Jaén, de los Algarves, de Algezira, de Gibraltar, de las yslas de Canaria, de las Yndias, yslas y tierra firme del mar Oçéano, conde de Barcelona, señor de Biscaya y de Molina, duque de Atenas y de Neopatria, marqués de Oristán e de Goziano, archiduque de Avstria, duque de Borgoña

y de Bravante y Milán, conde de Flandes e de Tirol, etcétera.

Por fazer bien e merçed a vos, Alonso Sánchez Farfán de los Godos, nuestro escriuano<sup>154</sup>, acatando vuestra //<sup>801</sup> r. çufisençia<sup>155</sup> e abilidad e algunos serviçios que nos avéys fecho y esperamos que nos haréys de aquí adelante, nuestra merçed e voluntad es que, agora y de aquí adelante para en toda vuestra vida, seáys nuestro escriuano del cabildo y ayuntamiento de la çibdad de Xerez de la Frontera, en lugar e por renunçiaçión que del dicho ofiçio en vos hizo Lorenço Adorno y por consentimiento que dello hizo Ruy Barua de Coronado, veinte e quatro de la çibdad de Sevilla, en cuya cabeça estaua el dicho ofiçio, por quanto el dicho Lorenço Adorno lo traspasó e renuçió en vos y nos lo enbyó a suplicar e pedir por merçed por una su petiçión de renunçiaçión, firmada de su nonbre e signada de escriuano público.

Y mandamos al consejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omnes buenos dessa dicha çibdad que, luego que con ella fueren requeridos, estando juntos en su cabyldo e ayuntamiento, como lo han de vso e costumbre, reçiban de vos, el dicho Alonso Sánchez Farfán de los Godos, el juramento e solenydad que en tal caso se acostunbra e devéys fazer, el qual por vos fecho vos ayan e tengan e reçiban por nuestro escrivano en el ofiçio antiguo del cabildo<sup>156</sup> e ayuntamiento de la dicha çibdad en lugar e por renunçiaçión de los dichos Lorenço Adorno y Ruy Barua de Coronado e vos dexten vsar y exerçer el dicho ofiçio antiguo en todos los casos a él anexos e conçernientes e vos recudan e fagan recudir con todos los derechos, salarios y otras cosas al dicho ofiçio anexas y pertenesçientes y vos guarden e fagan guardar todas las honrras, graçias, merçedes, franquezas e lybertades, preheminiçias, prerrogativas e ynmunydades y todas las otras cosas que, por razón del dicho ofiçio, vos pertenesçen e deuen ser guardadas. De todo bien e cunplidamente en guisa que vos no mengüe ende cosa alguna, según que mejor e más conplidamente lo vsaron y vsan e recudieron y recuden al dicho ofiçio antiguo que nos, por la presente, vos reçebimos e avemos por reçibido al vso y exerçiçio dél y vos damos poder e facultad para lo vsar y exerzer puesto que por ellos o por alguno dellos a él no seáys reçebido.

Y es nuestra merçed e mandamos que todas las cartas y obligaciones, testamentos, cobdeçilios y otras qualesquier escripturas y abtos, judyçiales y estrajudyçiales, que ante vos pasaren e se otorgaren en esta dicha çibdad y su tierra e juridiçión y a que fuéredes presente y en que fuere puesto el dya, mes e año y lugar donde se otorgaren y los testigos que a ello fueron presentes y vuestro sygno acostunbrado, de que vsáys como tal nuestro escriuano, que valgan e fagan fee en juizio e fuera dél, bien asý e a tan cunplidamente //<sup>801</sup> v. como cartas y escripturas fymadas e sygnadas de mano de nuestro escriuano del cabyldo e ayuntamiento de la dicha çibdad. La qual dicha merçed vos fazemos con tanto que los dichos Lorenço Adorno y Ruy Barua de Coronado ayan biuydo los veynte días que la ley manda después de la fecha de la dicha renunçiaçión, que corren e se çüentan desde el dya de su fecha. E, por evitar los perjuros e daños que de los contratos fechos con juramento e de las sumysyones que se hazen cautelosamente se syguen, mandamos que no sygnéys contrato alguno fecho con juramento ni en que se obligue a buena fee sin mal engaño e por donde lego alguno se someta a la juridiçión eclesiástica, so pena que sy lo signáredes ayáys perdido e perdáys el dicho ofiçio. La qual dicha merçed os hazemos con tanto que al presente no seáys clérigo de corona e sy en algún tienpo paresçiere que lo soys o fuéredes de aquí adelante, por el mismo caso, ayáys perdido e perdáys el dicho ofiçio y no seáys nuestro escriuano ni vséys más del dicho ofiçio, so pena que sy lo vsáredes, dende en

154. *Tachado: ilegible.*

155. *Sic.*

156. *Tachado: antiguo del.*



adelante, seáys aydydo por falsario sin otra sentençia ni declaraçión alguna. E con tanto que presentéys esta nuestra carta en el cabildo e ayuntamiento de la dicha çibdad dentro de sesenta días primeros siguientes que corren e se çüentan desde el día de la data della e toméys la posesyón del dicho ofiçio, según e como en la premática sançión fecha por los Católicos Reyes, nuestros progenitores. Y si dentro del dicho término no la presentáredes y tomáredes la dicha posesión que, por el mismo fecho, ayáys perdido e perdáys el dicho ofiçio de escriuano antiguo del cabildo e ayuntamiento de la dicha çibdad e quede vaco para que nos fagamos merçed dél a quien nuestra merçed e voluntad fuere.

E los vnos nin los otros non fagades ende al, so pena de la nuestra merçed e de diez mill marauedíes para la nuestra cámara.

E mandamos que tome la razón desta nuestra carta Antonio de Arriola, nuestro criado.

Dada en Valladolid, a ocho días del mes de mayo, año del Señor de mill e quinientos e sesenta e çinco años.

Yo, el rey.

Yo, Pedro de Hoyo, secretario de su Católica Magestad, la hize escreuir por su mandado.

Tomó la razón, por Antonio de Arriola, Martín Pérez de Arriola.

El dotor Diego Gasca. El liçençiado Espinosa. El dotor Durango. El liçençiado Fuenmayor<sup>157</sup>. El liçençiado Juan (Tonas?).

Registrada, Martín de Vergara. Martín de Vergara por çançiller.

## 12

1566, julio, 4. Jerez de la Frontera

*Alonso Farfán de los Godos y Rodrigo de Cuenca Patiño, escribanos mayores del cabildo municipal de Jerez de la Frontera, en los oficios antiguo y acrecentado, respectivamente, transigen en sus diferencias y ordenan sus competencias.*

A.- A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1677, fols. 657 r.- 660 r, cabildo de 1677, diciembre, 24, anejo de documento notarial de 1566, julio, 4, Jerez de la Frontera. Buena conservación. Tinta ocre. Escritura procesal con tendencia a redondilla. El original, salvo en lo que respecta a la validación, es traslación fiel de la matriz (A.H.P. de Jerez de la Frontera, oficio 2, leg. 490, fols. CCCCXXI- CCCCXXIII<sup>o</sup>. Ante Miguel Morate).

(Cruz)

<sup>158</sup>En la muy noble e muy leal çiudad de Xerez de la Frontera, en quatro días del mes de jullio, año del naçimiento de nuestro Saluador Jesucristo de mill e quinientos e sesenta e seys años.

En presençia de mí, Migel<sup>159</sup> Morate, escriuano público del número desta muy noble e

157. *Tachado*: ilegible.

158. *Epígrafe indicativo*: Concordia entre los escriuanos del cabildo.

159. *Sic*.

muy leal çiudad de Xerez de la Frontera por su majestad, e de los testigos de yuso escritos paresçieron, de una parte, Alonso Sánchez Farfán de los Godos, escriuano mayor del cabildo en el ofiçio antiguo, y, de otra parte, Rodrigo de Cuenca Patiño, escriuano mayor del cabildo en el ofiçio acrescentado, e dixeron que por quanto entrellos a avido y ay diferenças en el vso y exerçiçio de los dichos ofiços en las cosas a ello tocantes y por se escusar de las dichas diferenças, por sí y como escriuanos de los dichos ofiços por el tiempo quellos en ellos estuvieren y dende en adelante para siempre jamás, hazían y hizieron, por sí y por los susesores en los dichos ofiços, la capitulación y concordia siguiente:

Capitulación concordia fecha entre nos, los escriuanos mayores del cabildo desta çiudad de Xerez de la Frontera, sobre el uso y exerçiçio de los ofiços del cabildo en la forma siguiente:

- Queste presente año de quinientos y sesenta e seys yo, Alonso Sánchez Farfán de los Godos, tengo de vsar y an de pasar ante mí, como se an fecho, todos los arrendamientos de las rentas de propios y de casas e tiendas questa çiudad tiene, así las nuevas de pescadería y alcoba y goleta como las demás, y las dehezas de Xerez de yerua y bellota queste dicho año se arrendaren y las ynpuçiçiones para el seruiçio y la reçeutoría dellas este dicho año.

- *Yten* a pasado ante mí, el dicho Alonso Sánchez Farfán de los Godos, el nombramiento de mayordomo y de alcaldes ordinarios de la collaçión de Santiago y alcalde de mesta y opuçiçiones de los dichos ofiços y, así mismo, el nombramiento de fieles de alhóndiga y sus fianças este dicho año.

- *Yten* quel año que viene de quinientos y sesenta y siete an de pasar ante mí, Rodrigo de Cuenca Patiño, todos los arrendamientos de las dichas rentas y tiendas contenidas en el primer capítulo y las opuçiçiones de mayordomo //<sup>657</sup> v. desta çiudad y alcalde hordinario de la collaçión de San Miguel y alcalde de mesta y nombramiento dellos y reçiçimientos en el cabildo y las demás alcaldías ante mí, Alonso Sánchez Farfán de los Godos, y el año que viene de sesenta e siete ante mí, el dicho Alonso Sánchez Farfán, an de pasar las opuçiçiones de mayordomo e alcalde del arrabal y el de mesta. Esto se entiende para el año de sesenta y ocho y, así, ante mí, Rodrigo de Cuenca Patiño, las demás alcaldías y por esta horden, susesiuamente, vn año el vn escriuano lo vno y el otro lo otro.

- *Yten* el año primero de quinientos y sesenta y siete, el cabildo primero de las suertes y el nombramiento de las diputaçiones, el regimiento y nombramientos de çíndicos y reçiçimiento<sup>160</sup> de mayordomos e reçeutor de ynpuçiçiones y alcalde hordinario del arrabal y alcalde de mesta an de pasar ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca Patiño, y, así mismo, las fianças de mayordomo y reçeutor.

- *Yten* que los negoçios que pasaren dentro del cabildo se an de hazer y vsar por semanas, la vna semana ante mí, el dicho Alonso Sánchez Farfán de los Godos, que escriua en mi libro todo lo que se tratare en el dicho cabildo en aquella semana y petiçiones y lo que sobre hello se botare y proueyere. Y los demás negoçios que se presentaren, proueyeren e suçedieren en el dicho cabildo, la tal semana, a de pasar ante mí, el dicho Alonso Sánchez Farfán, y, la semana siguiente, ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca Patiño, pase todo lo susodicho y lo escriua en mi libro. Y questo se haga siempre por esta horden y que la semana quel vn escriuano escriuiere el otro tenga facultad de leher todo lo que se oviere de leher en el dicho cabildo.

- Eçeto que las çédulas de pan y provisiones de reçiçimiento de ofiços del regimiento y otros ofiços questo pase ante quien las partes quisieren presentarlas porque todo lo demás

---

160. *Sic.*

es del semanero como no sea negocio dependiente del primero escriuano, como abaxo se declarará.

- *Yten* que los recibimientos de corregidores y juezes de residencia y nombramientos de alcaldes mayores e alguaziles e alcaydes de la cárcel y fianças dellos pasen ante el escriuano de nos que la tal semana le cupiere escriuir en el libro y ante el mismo escriuano se den los pregones de buena gobernaçión y de residencia y en-//<sup>658</sup> r. tregos de presos e prisiones de la cárcel.

- *Yten* que todas las peticiones que quedaren por leher de vna semana se queden en poder del escriuano que le cabe la semana siguiente, eçeto las que se ovieren leydo y para proueher en ellas, estando mandando llamar a cabildo, questas se fenescan ante el escriuano ante quien se leyere o mandare llamar a cabildo.

- *Yten* que todos los negocios, quentas y libranças de obras que la çidad a mandado e mandare hazer pasen e se hagan ante el escriuano ante quien las tales obras se mandare en el cabildo que se haga ante el mismo escriuano se hagan los remates, apreçios y pagamientos e libramientos y lo demás a ello tocante.

- *Yten* que los negocios y peticiones sobre otra qualquier cosa que sea que antel escriuano del cabildo que se oviere mandado y tuviere escrito en su libro que ante él se acaben y todo lo a ello dependiente, avnque sea en la semana del otro escriuano, lo que sobre hello se tratare porque todo a de pasar antel tal escriuano ante quien se comenzare y començó a tratar y pasar el tal negocio y lo tuviere escrito en su libro por ser dependiente lo vno de lo otro.

- Las condiçiones, posturas e remates e obligaciones de carniçería desta çidad y proveymientos del cabildo serca dello, así dentro del cabildo como fuera, así en la Cuaresma como de todo el más tiempo de la obligación del abasto de carniçerías de todo el año fasta Carnestolendas del año de quinientos e sesenta e ocho, a de pasar ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca Patiño, y el cabildo de la comisión para el remate e condiçiones porque este año de sesenta e seys a pasado ante mí, el dicho Alonso Sánchez Farfán, y, así mismo, el remate del sebo pase ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca Patiño, y por esta horden, susesiuamente, el vn año el vn escriuano y el otro otro.

- Los registros de puercos este año de sesenta e seys pasen por meses: el mes de agosto fasta en fin dél antel escriuano ante quien se pusiere presçio por la çivdad y el de setiembre el otro escriuano y, así por esta horden hasta Carnestolendas, vn mes ante vno y el siguiente ante el otro. Y los registros de rastro e toçino por meses: y este mes de jullio de quinientos y sesenta e seys ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca Patiño, //<sup>658</sup> v. y así susesiuamente para sienpre jamás.

- Registros de ganado vacuno para las carniçerías e para el rastro ante el escriuano del cabildo que las partes quisieren.

- Registros de contratos de tributos y de cavallos (garañones?) pase ante quien las partes quisieren.

- El arrendamiento y remate de las quinientas arañadas y (jardilla?) y fianças dellas este año de quinientos y sesenta e seys pase ante mí, el dicho Alonso Sánchez Farfán, y el que viene ante mí, Rodrigo de Cuenca Patiño.

- Las visitas de términos generales que se hiziere por justiçia e diputados, la primera, se haga ante mí, el dicho Alonso Sánchez Farfán de los Godos, y, la siguiente, ante mí, Rodrigo de Cuenca Patiño, e, las demás visitas de términos e montes e salidas en que oviere de yr escriuano, quel escriuano mayor del cabildo ante quien se proueyere en el cabildo que se haga la tal visita e amojonamiento en negocio, así para dentro del término como para fuera, vaya a ello o señale escriuano de su Magestad que vaya a ello. Y esta horden se guarde sienpre.

- Que si para la calçada del Portal se mandare que corra más ynposición que cumplimiento sea del dicho Rodrigo de Cuenca Patiño y que la obra y qüenta della pase antel escriuano del cabildo ante quien se proueyere que se haga la dicha calçada que cupiere en su semana.

- *Yten* la qüenta del mayordomo y registros de libramientos e cuenta de salarios de letrados y procuradores e solícitadores de Corte e Granada con el salario de quatro ducados, que la çivdad manda librar por la tal cuenta e registro este año, lo aya y lleve y tenga el cargo yo, el dicho Alonso Sánchez Farfán, y, el siguiente de sesenta y syete, sea y pase ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca Patiño.

- Nombramientos de guardas de los términos e fianças dellos y el cumplimiento dellas a de pasar este año de sesenta e seys ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca Patiño, y, el año que viene ante mí, Alonso Sánchez Farfán de los Godos.

- En quanto al pan del pósito y qüenta dél se a de guardar esta horden: quel pan enzerrado y ensilado del dicho pósito que ay a el presente y se acabare //659<sup>r</sup> de enzerrar este año de sesenta e seys y la saca y ventas y repartimiento dello y ensyerro del dinero en el arca pase ante ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca Patiño, y la primera compra y ençierro y saca del dinero para ello del arca para las compras y ventas de pan y obligaciones del dicho pan del pósito a de pasar ante mí, Alonso Sánchez Farfán de los Godos, y cada vno dellos lleve el salario de tresmill marauedis, conforme a las provisiones de nuestros ofiços de manera que el vn año pase antel vn escriuano del cabildo y el otro año siguiente antel otro escriuano del cabildo compras y ventas y repartimientos.

- *Yten* que si en el cabildo en qualquier semana se proueyere por la çivdad llamar a cabildo para tratar o prouher qualquier cosa, así de mandaduría o proueymiento de ofiços o sobre socorros o cosas de guerra o de otra qualquier cosa, que todo a de pasar y pase antel escriuano del cabildo que le cupiere el escriuir en el libro en el cabildo el tal día o semana donde suçediere traerse al cabildo las tales cartas o recaudos sobre ello ante quien se mandare llamar a cabildo, eçeto que si pasaren quinze días que no se oviere tratado dello questo pase antel escriuano del cabildo donde la tal semana escriuiere y la çivdad tornare a mandar llamar y si quisiere prouher o botar sobre hello pase como está dicho antel escriuano semanero, eçeto si no se oviere leydo petición sobre hello y, siendo así, pase antel escriuano que tuviere escrita la tal petición por ser dependiente y todo vn negoçio. Y, así mesmo, se a de entender esto en cédulas de saca de trigo o provisiones presentadas por partes con poderes, fuera e dentro del dicho cabildo, ante qualquiera de nos, los dichos escriuanos del cabildo, porquesto a de pasar antel tal escriuano del cabildo que se ouiere presentado y lo a ello dependiente.

- *Yten* que si algunas personas pidieren o quisieren pedir execución por hijuelas del fiel de las carnicerías o denunciaçiones contra los obligados o reçetores dellos que lo pueda pedir antel escriuano del cabildo que las partes quisieren y quel escriuano del cabildo ante quien pasare el remate y obligación dé copia dello al otro escriuano dando escriuiente que lo saque. //659<sup>v</sup>.

- *Yten* quando se proueyere por çivdad o por la justiçia pregones de buena gobernaçion en el cabildo que anbos escriuanos lo escriuamos de vn tenor cada vno en su libro y quel escriuano ante quien pasare el tal cabildo aquella semana lo haga pregonar y dé treslado al otro porque se escriua en su libro.

- En los negoçios de la Fiesta del Corpus Christi este año presente pase ante mí, Rodrigo de Cuenca, como a pasado, y el año venidero de sesenta y siete ante mí, Alonso Sánchez Farfán.

- Que si algún negoçio tocante al ofiçio del cabildo pasare ante qualquier escriuano público o real, del crimen queste tal negoçio pase antel escriuano del cabildo que primero lo pidiere el tal negoçio e previniere en él.

- En la moneda forera del año primero pase ante ante mí, el dicho Farfán, el año siguiente ante mí, el dicho Rodrigo de Cuenca.

- *Yten* que las varas de la Hermandad e reçibimiento dellas pase antel escriuano del cabildo cuya fuere su semana y se nonbra[re en el] cabildo y lo a ello dependiente.

- *Yten* que las cédulas y provisiones que se enbiaren al cabildo, justiçia e regimiento de esta çivdad que se ayan de leher en el cabildo y proveer en él que se enbiaron por mandaderos o soliçitadores desta çivdad questen en Corte o Granada o cartas de los tales mandaderos o soliçitadores dellas que se enbiaren por su Magestad o por qualquier de sus conçejos o cartas que se enbiaren por qualesquier çivdades para el cabildo desta çivdad questo todo pase antel escriuano del cabildo que aquella semana escriuiere en el libro e fuere suya la semana en que se truxere o presentare y lo oviere de proueher en el cabildo y lo a ello dependiente y que se oviere de proueher sobre hello pase antel escriuano del cabildo.

- La qual dicha capitulaçión e concordia los dichos Alonso Sánchez Farfán de los Godos y Rodrigo de Cuenca Patiño, escriuanos mayores del cabildo, dixeron que harían y hizieron en la forma y manera susodicha, por sí y por los susçesores que fueren en los dichos ofiços, para sienpre jamás<sup>161</sup>, //<sup>660 r.</sup> y se obligaron de la cunplir y estar e pasar por ella, agora e para sienpre jamás, e no lo reclamar, agora ni en tiempo alguno, y que si alguno dellos contra ello fueren que pagará al que por firme lo oviere mill ducados de pena con más las costas e yntereses que en razón della se recreçieren y la pena, pagada o non, que vala e sea firme lo contenido en esta carta.

Y para firmeza dello obligaron sus personas e bienes, muebles e raýzes, avidos e por auer. E dieron e otorgaron poder cunplido a las justiçias, qualesquier que sean, para que les conpelan e apremien por todo rigor de derecho a lo así cunplir, así por exe[cu]çión como en otra qualquier manera, como si fuese dado sobre hello sentençia difinitiuua por juez competente por ellos consentida pasada en cosa juzgada.

E lo firmaron, estando en el ofiçio de mí, el dicho Mígel Morate, escriuano público, que doy fee que conosco a los susodichos.

A lo qual fueron presentes por testigos: Gaspar Núñez, escriuano de su Magestad, y Dominigo Mafee d'Estorga y Bartolomé d'Estorga y Agustín d'Estorga y Françisco [Domínguez, vezi]nos desta çivdad.

Alonso Sánchez Farfán de los Godos. Rodrigo de Cuenca Patiño.

Mígel Morate, escriuano público<sup>162</sup>.

Yo, Miguel Morate, escriuano público del número de la muy noble e muy leal çivdad de Xerez de la Frontera, lo fize escreuir e fiz aquí mio sig(*signo*)no e so testigo.

Mígel Morate, escriuano público (*rúbrica*)<sup>163</sup>.

161. *Al margen inferior, salvado de enmienda*: Va testado, el.

162. *Al contrario que en la matriz, tanto las suscripciones de los otorgantes como la del notario se copian a línea tendida*.

163. *Bajo el "pie de copia", notación sobre derechos*: sin derechos. Esta notación y el "pie de copia" están ausentes de la matriz.

## 13

1572, marzo, 10. Jerez de la Frontera

*Rodrigo de Cuenca Patiño, escribano del cabildo municipal y vecino de Jerez de la Frontera, renuncia su oficio en favor de Gaspar Núñez, escribano del rey, reteniéndolo para sí en caso de no proveerlo el rey.*

A.H.P. de Jerez de la Frontera, oficio 5, leg. 589, fol. 143 r., ante Juan Vázquez de Astorga.

(Cruz)

Católica, Real Magestad

- Rodrigo de Qüenca Patiño, escriuano del Cabildo de la muy noble e muy leal çibdad de Jerez de la Frontera e vezino della, beso los reales pies e manos de vuestra Magestad. Y digo que yo e vsado del dicho ofiçio por merçed que vuestra Magestad me hizo dél e agora, por ocupaçiones que tengo, quiero renunçiar, como por la presente renunçio, el dicho ofiçio en Gaspar Núñez, escriuano de vuestra Magestad, ques persona ábil e suficiente y en quien concurren las calidades que de derecho se requieren. Pido y suplico a vuestra Magestad le haga merçed del dicho ofiçio. Y si desto vuestra Magestad no fuere servido, yo tengo e retengo en mí el dicho ofiçio para lo vsar y exerçer e servir en él<sup>164</sup> a vuestra Magestad co[mo] hasta aquí lo e fecho.

E desto otorgué la presente por ante y en presençia del escriuano público e testigos de yuso escritos.

E lo firmé de mi nonbre.

Que fue fecho e pasó en la dicha çibdad de Xerez de la Frontera, en la plaza de San Dionís della, en diez días del mes de março, año del naçimiento de nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quinientos e setenta e dos años.

Testigos que fueron presentes: Françisco Calderón, alguazil, e [...] de Trugillo, pastelero, e Alonso Álvarez de Trugillo, vezinos y estantes en esta çibdad.

E yo, el dicho escriuano público, presente, doy fee que conosco al dicho otorgante.

Rodrigo de Cuenca Patiño (*rúbrica*).

Pasó ante mí, Juan Vázquez destorga, escriuano público (*rúbrica*)<sup>165</sup>

## 14

1587, noviembre, 13. Jerez de la Frontera

*Luis de Huerta, escribano mayor del cabildo municipal y vecino de Jerez de la Frontera, renuncia su oficio en favor de Fernán Gómez del Castillo, escribano del rey, reteniéndolo para sí en caso de no proveerlo el rey.*

A.H.P. de Jerez de la Frontera, oficio 16, leg. 843, fol. 1.14[...] r., ante Gerónimo Sánchez Moreno.

164. *Repetido:* y servir en él.

165. *Bajo la suscripción del notario, notación sobre derechos:* sin derechos

(Cruz)

Señor

- <sup>166</sup>Luis de Huerta, escriuano mayor del Cabildo y vezino que soy desta muy noble e muy leal çibdad de Jerez de la Frontera, digo que, por merçed de vuestra Magestad, yo vso e tengo el dicho mi ofiçio de escriuano del Cabildo desta çibdad y, por cavsas que me mueven, yo lo renunçio en Fernán Gómez del Castillo, escriuano de vuestra Magestad, ques persona en quien concurren las calidades del derecho. Suplico a vuestra Magestad le haga merçed dél y le libre su real título. Y si dello vuestra Magestad no fuere servido, lo retengo en mí para lo vsar como he fecho.

Que fue fecha e otorgada en la dicha çibdad de Xerez de la Frontera, en el escritorio del ofiçio de mí, el escriuano público yuso escrito, que doy fe que conosco al dicho otorgante, el qual lo firmó de su nombre en el registro.

Treze días del mes de nouiembre, año del naçimiento del Señor de mill e quinientos y ochenta y siete años.

Siendo testigos: Pedro de Herrera, escriuano público, y Antonio Pastrana y Melchor Velázquez, presbíteros, vezinos desta çibdad.

Luis de Huerta, escriuano mayor del Cabildo (*rúbrica*).

Ante mí, Gerónimo Sánchez Moreno, escriuano público (*rúbrica*)<sup>167</sup>

## 15

1601, marzo, 20. Jerez de la Frontera

*Don Agustín Adorno, veinticuatro de Jerez de la Frontera, caballero del hábito de Calatraba, y don Nuño Núñez de Villavicencio, vecino y escribano mayor del cabildo en Jerez de la Frontera, aprueban la transacción otorgada entre Rodrigo de Cuenca Patiño y Alonso Sánchez Farfán de los Godos, escribanos mayores del cabildo, en 1566 y ordenan las competencias de ambos oficios en los negocios tocantes al arbitrio de la sisa del vino y aceite.*

A.- A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1677, fols. 657 r.- 660 r, cabildo de 1677, diciembre, 24, anexo de documento notarial de 1601, marzo, 20, Jerez de la Frontera. Buena conservación. Tinta ocre. Escritura procesal con tendencia a redondilla. El original, salvo en lo que respecta a la validación, es traslación fiel de la matriz (A.H.P. de Jerez de la Frontera, oficio 2, leg. 998, fols. CXLVI r.- CXLVII v. Ante Fernando de la Flor).

(Cruz)

En la muy noble e muy leal ciudad de Xerez de la Frontera, veynte días del mes de marco del Señor de mill e seiscientos e vno años.

En presencia de mí, Fernando de la Flor, escriuano público del número desta dicha çudad por el rey, nuestro señor, y de los testigos de yuso escritos parezieron don Agustín Adorno, veynte e quatro, caballero del áuito de Calatraba, y don Nuño Núñez de Villavisencio, escriuano mayor del cabildo en esta dicha çudad e vezino della, e otorgauan

166. *Al margen:* fecho.

167. *Bajo la suscripción del notario, notación sobre derechos:* sin derechos



e otorgaron la vna parte dellas a la otra e la otra a la otra e dixeron que por quanto a quatro días del mes de julio de mill e quinientos e sesenta e seis años pasado, por presencia de Miguel Morate, escriuano público que fue del número desta çuidad, se otorgó escritura de concordia entre Rodrigo de Qüenca Patiño e Alonso Sánchez Farfán de los Godos, escriuanos mayores en los dichos ofizios del cabildo questonses<sup>168</sup> lo eran en ellos, en razón del uso y exer<ci><sup>169</sup>cio dellos de-//<sup>661</sup>v. claran anbas, las dichas partes, aver uisto la dicha concordia y porque, desde que se hizo hasta oy, se a conseruado e guardado entre las personas que an vsado los<sup>170</sup> ofiçios y porque ellos querian e quieren que la dicha concordia se conserue y guarde para el tiempo adelante, en aquella vía e mejor forma que de derecho a lugar, los dichos don Agustín Adorno e don Nuño Núñez de Villauisençio, por sí y los sussesores en los dichos ofiçios del dicho cabildo y ayuntamiento desta çuidad, aprovavan e aprobaron la dicha escritura de concordia, como en ella se contiene, con declaración que anbas las dichas partes hazian y hizieron que porque al presente a uenido a esta çuidad el advitrio de la sisa de uino y azeite para el servisio de los diez y ocho millones con que el reyno sirue al rey, nuestro señor, que los negocios tocantes y pertenesientes a esta comisión se ayan de hazer y hagan en esta manera: queste primero año que comienza desde primero de abril, primero deste dicho año, y feneze fin<sup>171</sup> //<sup>662</sup>r. del mes de marco del año primero que uiene de mill e seiscientos e dos pasen y se hagan en el ofiçio del dicho don Nuño Núñez de Villauisençio y luego, el año siguiente, en el ofiçio del dicho don Agustín Adorno, de manera que todos seis años anden los dichos negocios e papeles a ellos tocantes en anbos oficios por esta horden alternatiua los tres años en nuno<sup>172</sup> ofiçio y los tres en el otro con igualdad, de la forma que se tiene esta alternatiua en los negozijs de los hazimientos de las rentas y propios desta çuidad y otras cosas y si se alargare más tiempo el seruicio de los dichos millones o en qualquier acaesimiento se aumentare el dicho seruicio a de correr el vso dellos entranbos a dos oficios por la dicha alternatiua por manera que anbos oficios se an de ygualar en los dichos negocios y en los demás que se ofresieren, como sean negocios de comición o de otros que se entienda en ellos durar más que vn año, gosando el primero el que (¿viniere?) la causa y el segundo año el otro ofiçio e los demás años a de ser por //<sup>662</sup>v. la dicha alternatiua. Y con declaración que hazen que los dichos negocios questán pendientes, oy en anbos oficios, así los de peste como otros, se quedan en el estado questán oy en el ofiçio questán pendientes hasta fin deste dicho año porque al prinsipio del año siguiente de seiscientos e dos an de pasar los dichos negocios, cada vno dellos, en diferente<sup>173</sup> ofiçio de los dos los negocios que oy están pendientes, y así se uaya prosiguiendo la dicha alternatiua en adelante en conseruación de la dicha escritura de concordia, la qual y lo en ésta contenido e por la forma della anbas las dichas partes se obligauan e obligaron de las aver por buenas, firmes, estantes e valederas e no yr contra ellas ni parte alguna dellas en tiempo alguno, pena de pagar la parte que contra ello fuere a la que por firme lo ouiere dosientos ducados<sup>174</sup> con el doblo e más las costas que so en ellos se le siguieren e recresieren e la pena, pagada e no, que todauía valga e sea firme lo contenido en esta escritura.

Y para lo así guardar e cunplir dixeron que obligauan sus personas y bienes, auidos e por //<sup>663</sup>r. aver. E por lo mejor cunplir davan e dieron poder cunplido a las justicias de

168. *Sic.*

169. *Entre líneas.*

170. *Tachado:* dichas.

171. *Al margen inferior, salvado de enmienda:* ba testado dichas, no bala.

172. *Sic.*

173. *Tachado:* s.

174. *Al margen:* pena, 200 ducados.

su Magestad, de cualesquier partes, para que por todo rigor de derecho les conpelan e apremien e a los sussesores en los dichos oficios del cabildo a lo ansi guardar e cumplir como si sobre lo que dicho es fuese dada sentencia difinitiva e aquella quedase consentida de las partes en juisio e pasada en cosa jugada, serca de lo qual renunciaron el apelación y suplicación e cualesquier leyes e derechos que son en su fabor e la ley e regla del derecho que prohúe la general renunciación<sup>175</sup> de leyes fecha no valga contra la espesial.

En testimonio de lo qual otorgaron la presente ante mí, el dicho escriuano público, e testigos yuso escritos.

Ques fecha e otorgada en la dicha çiudad de Xerez de la Frontera, estando en el escritorio de mi oficio el dicho día veynte de março del Señor de mill e seiscientos e vn años.

Y los dichos otorgantes, a los quales yo, el dicho escriuano público, conosco, lo firmaron en el registro.

Testigos //<sup>663 v.</sup> que fueron presentes: Rodrigo López de Asebedo e Fernando de Flores e Bartolomé de González e Pedro Martín, vezinos desta çiudad.

Don Agustín Adorno. Don Nuño Núñez de Villauisencio.

Ante mí, Fernando de la Flor, escriuano público<sup>176</sup>.

E yo, Fernando de la Flor, escriuano público y del número desta civdad de Xerez de la Frontera, lo fize escribir e fize aquí mio sig(*signo*)no e soy testigo<sup>177</sup>.

Fernando de la Flor, escriuano público (*rúbrica*). //<sup>664 r.</sup> (*blanco*)<sup>178</sup>

## 16

[1601<sup>179</sup>-1603], [s.m.], [s.d.]. [Jerez de la Frontera]

*Juan Domínguez, por sí y como teniente del capitán don Nuño Núñez de Villavicencio, escribano mayor en el oficio antiguo de escribanía del cabildo de Jerez de la Frontera, pide al ayuntamiento, argumentando concordias anteriores de los titulares en los oficios (1566 y 1601), que se respeten las órdenes en ellas establecidas. Incorpora sendas escrituras notariales originales de concordia.*

A.- A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1677, anejado en fols. 656 r. – 657 r. de cabildo de 1677, diciembre, 24.

(*Cruz*)

<sup>180</sup>Juan Domínguez, por mi propio interese y como teniente del capitán don Nuño Núñez de Villavicencio, escriuano mayor en el oficio antiguo desta ciudad, hago presentación ante vuestra merçed destas dos escripturas, fechas y que se hizieron de concordia entre el dicho don Nuño Núñez de Villavicencio y don Agustín Adorno, cauallero de la horden de Calatraba, veynte y quatro y escrivano mayor en el oficio acresentado del cabildo, y los

175. *Sic.*

176. *Al contrario que en la matriz, tanto las suscripciones de los otorgantes como la del notario se copian a línea tendida. En la matriz, bajo las suscripciones, figura la notacion sobre derechos: sin derechos por mi voluntad.*

177. El “pie de copia” está ausente de la matriz.

178. *En blanco y tachado en aspa.*

179. Dado que el requerimiento es necesariamente posterior a la última transacción que incorpora, podemos fijarlo a partir de la fecha de la misma, a saber, 20 de marzo de 1601.

180. *Al margen:* Concordia.

demás predesesores que fueron en los dichos ofiçios, por las quales consta de la concordia que se ha guardado y a de guardar en los dichos oficios del cabildo serca y en razón de las cosas y papeles y negocios consernientes y que se an de tratar en los dichos oficios alternatibamente y como en ellas se contiene, en cuya conformidad se a estado y está y de presente pretende Alonso del Águila, teniente del dicho don Agustín, y el dicho don Agustín que los arrendamientos que se ubieren de hazer este presente año de las dehesas de la bellota para pagar los gastos abido<sup>181</sup> en la curación de los enfermos de peste del año pasado sean y pasen ante él en el dicho oficio acresentado, abiendo pasado y héchose en el dicho oficio el año pasado, lo qual digretamente<sup>182</sup> [...] contrario a la concordia de las dichas escripturas pues se debe hazer alternatibamente haciéndose en el dicho oficio antiguo este presente año, como se a comensado a hazer, por lo qual el dicho don Agustín a yncurrido en las penas de las dichas escripturas de concordia, con las quales a de ser punido vltra de que se an de mandar que todos y qualesquier papeles que ubiere se me entreguen para que se hagan los arrendamientos de las dichas dehesas ante mí, así por birtud de las dichas escripturas de concordia a que no se puede contrabenir como por //<sup>656 v.</sup> aberse comensado ante mí y de derecho aberse<sup>183</sup> de acabar ante mí los arrendamientos de las dichas dehesas este presente año. Y siendo, como es así, en hecho como en derecho, sin contradición, no se deue de remitir a escrivanos que lo determinen y a quien vuestra merçed lo remitió no an querido ni quieren dar su parecer por no disgustar a nadie constándoles de mi justicia, ques llana y sin duda. Y, así, deue vuestra merçed, en razón dello, por su auto mandar que, ante mí en el dicho oficio antiguo, se hagan los arrendamientos de las dichas dehesas de la bellota este presente año y que se me entreguen qualesquier papeles que, en razón dello, vbieren fecho.

En razón de lo que pretendo corre la razón que, en las demás cosas que se hazen en los dichos oficios alternatibamente.

- Pido y suplico a vuestra merçed y, hablando como debo, requiero su auto mande que se esté y pase por las dichas escripturas de concordia y, en birtud dellas, que los arrendamientos que se ubieren de hazer este presente año de las dehesas de la bellota sean en el dicho oficio antiguo ante mí y se me entreguen qualesquier papeles que, en razón dello, vbieren. Sobre que hago los protestos y requerimientos que hazer me conbiene. Y lo pido por testimonio y pido justicia, etcétera.

(Cruz) El licenciado Francisco Velasco (*rúbrica*) //<sup>656 bis r.</sup> (*blanco*)<sup>184</sup> . //<sup>656 bis v.</sup> (*blanco*)<sup>185</sup>.

(*Siguen los docs. nos. 12 y 15*)

181. *Sic por* a abido.

182. *Sic.*

183. *Tachado*: ilegible

184 . *Folio 656 bis r., sin numerar, en blanco con tachado en aspa.*

185. *Folio 656 bis v., sin numerar, en blanco con tachado mediante cuatro líneas diagonales, agrupadas de dos en dos, y, en posición central, la palabra: blanca.*

1614, julio, 15. San Lorenzo

*Felipe III concede a Fernando Álvarez Mejía Jaimés el oficio acrecentado de escribano mayor del cabildo municipal de Jerez de la Frontera por renuncia de don Melchor López Espínola, su anterior titular.*

B.- A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1614, inserto en fols. 962v.- 965 r.

Don Phelipe, por la graçia de Dios, rey de Castilla, de León, de Aragón, de las dos Sisilias, de Jerusalén, de Portugal, de Nabarra, de Granada, de Toledo, de Balençia, de Galiçia, de Mallorca, de Sevilla, de Serdeña //<sup>963 r.</sup> de Córdoba, de Córsega, de Murcia, de Jaén, de los Algarbes, de Algesira, de Gibraltar, de las yslas de Canaria, de las Yndias Orientales y Oçidentales, yslas y tierra firme, del mar Oséano, archiduque de Avstria, duque de Borgoña, de Brabante y Milán, conde de Abspurg, de Flandes y de Tirol y de Barcelona, señor de Biscaya y de Molina, etçétera.

Por quanto el rey, nuestro señor, que aya gloria, por una su sédula, fecha en Madrid a siete de febrero del año de mill y quinientos y nouenta y quatro, dio lisençia a Felipe de Sarsana Casana, escriuano mayor del cabildo de la çiuudad de Xerez de la Frontera, para que él y las personas que sussediesen en el dicho ofiçio lo pudiesen servir por tenientes y nonbrarlos y remoberlos y quitarlos cada y quando que quisiesen, siendo nuestros escriuanos o aprobados en el nuestro Consejo, según más largo en la dicha sédula se contiene, cuyo tenor es como se sigue:

El rey.

Por quanto por parte de bos, Felipe de Sarsana Casana, escriuano mayor del cabildo de la ciudad de Xerez de la Frontera, se me suplicó fiziese merçed al dicho ofiçio de que bos y las personas que en él susediesen le puedan servir por tenientes, o como la nuestra merçed fuese, y, visto en el mi Consejo de hazienda y lo que sobre ello ynformó don Gerónimo Belter Sapata, mi corregidor de la dicha ciudad, ser nesesario y conbeniente lo susodicho para mejor expedición de los negoçios, acatando los serbiçios que me abéis fecho y espero que me haréis, e tenido por bien<sup>186</sup> que, de aquí adelante, bos y las personas que susedieren en el dicho ofiçio, lo puedan servir por tenientes y nonbrarlos y remoberlos y quitarlos cada y quando que quisiéredes, con tanto //<sup>963 v.</sup> que los que así nonbráredes ayan de ser y sean escriuanos de mis reynos o aprobados en el mi Consejo.

Y mando a el consejo, justiçia y rejimiento, caualleros veinte e quattros, jurados, escuderos, ofiçiales y hombres buenos de la dicha çiuudad que, estando juntos en su cabildo y ayuntamiento, resiban dellos el juramento y solenidad que, en tal casso, se acostumbra y deben hazer y les dexen y consientan usar del dicho ofiçio, juntamente, con los dueños, propietarios dél, asistiendo con ellos en las cosas tocantes al dicho ofiçio por sus personas solas y les acudan y hagan acudir con todos los derechos a él anejos y pertenesientes y les guarden y hagan guardar todas las honrras, graçias, merçedes, franquezas y libertades, exepçiones, preminençias y todas las otras cossas que, por razón de dicho ofiçio, se deben usar y guardar y recudir a el escriuano mayor del cabildo que tubiere y susediere en el dicho ofiçio con título nuestro, sin que falte cosa alguna, que yo lo tengo así por bien.

Y, por la presente, resibo a los dichos tenientes que así fueren nonbrados por el

<sup>186</sup>. *Tachado*: de.

susodicho y por los que después dél susedieren en el dicho ofiçio a el vso y exersiciõ del y les doy poder y facultad para le vsar y exerser, casso que por ellos o por alguno dellos a él no seáis admitido. Lo qual todo quiero y mando que así se haga y cumpla no embargante qualesquier leyes destos reynos, premáticas e hordenansas y otras qualesquier cosas que en //<sup>964</sup>r. contrario desto aya que, para en quanto a esto toca, las abrogo y derrogo<sup>187</sup> quedando en su fuersa y bigor y para en lo demás adelante que así es nuestra boluntad.

Y mando que tome la razón desta mi sédula Pedro de Contreras, mi criado.

Fecha en Madrid, a siete de hebrero de mill y quinientos y nobenta y quatro.

Yo, el rey.

Por mandado del rey, nuestro señor, Juan López de Belasco.

Tomó la razón, Pedro de Contreras.

- Después de lo qual por renunçiaçión del dicho Felipe de Sarsana Casana se pasó el dicho ofiçio en don Rafael López Espínola y, por la suya, en el duque de Medina Sidonia y, por la del dicho duque, en don Agustín Adorno e, vltimamente, por la suya, en don Melchor López Espínola y, agora por su petiçión y renunçiaçión hecha en la dicha çudad de Xerez de la Frontera, a seis de junio deste presente año que, signada de Lorenço Arias de Gallegos, nuestro escriuano, en el nuestro Consejo de la Cámara fue presentada, fuésemos servido de pasar el dicho ofiçio en vos, Fernando Álvarez Mexía Jaymés, nos, acatando los serviçios que nos abéis hecho y esperamos que nos haréis y por os hazer merçed, nuestra boluntad es que, agora y de aquí adelante para en toda vuestra vida, seáis nuestro escriuano del cabildo de la dicha çudad de Xerez de la Frontera en lugar y por renunçiaçión del dicho don Melchor López Espínola y que podáis //<sup>964</sup>v. servir el dicho ofiçio por vuestro<sup>188</sup> lugartenientes que, para ello, vuestro poder obieren, siendo nuestros escriuanos o aprobados en el nuestro Consejo y los quitar y remover e poner<sup>189</sup> otros en su lugar cada y quando que quisiéredes, según y por la forma que se contiene y declara en la dicha sédula de suso yncorporada.

Y mandamos a el consejo, justiçia y veynte y quatro, caualleros, jurados, escuderos, ofiçiales y hombres buenos de la dicha çudad que, luego que con esta nuestra carta fueren requeridos, juntos en su cabildo y ayuntamiento, según que lo an de vso y de costumbre, tomen de vos en persona el juramento y solenidad que, en tal caso, se acostunbra y debéis hazer, el qual así hecho os den la poseçión del dicho ofiçio y os resiban, ayan y tengan por nuestro escriuano mayor del cabildo de la dicha çudad y vsen el dicho ofiçio con los dichos vuestros te<sup>190</sup>nientes en todo lo a él conserniente y guarden y hagan guardar todas las honrras, graçias, merçedes, franquezas, libertades, exsençiones, preminençias, prerrogatibas e ynmunidades y todas las otras cosas que, por razón del dicho ofiçio, debéis aber y gozar y os deben ser guardadas y os recudan y hagan recudir a los dichos vuestros lugartenientes con los derechos, salarios y otras cosas a él anejas y perteneyntes; todo bien y cumplidamente sin que os falte cosa alguna y que en ello ni en parte dello embargo ni enpedimento alguno os no pongan ni consientan poner que nos, por la pressente, os resibimos y abemos por resibidos a el dicho ofiçio //<sup>965</sup>r. y os damos poder y facultad para lo vsar y exerser por los dichos vuestros lugartenientes, caso que por los susodichos o algunos dellos a él no seáis admitido. Y esta merçed os hazemos con tanto que el dicho don Melchor López Espínola aya bibido los veynte días que la ley dispone después de la fecha de la dicha

187. *Sic.*

188. *Sic.*

189. *Sic.*

190. *Tachado: g.*

renunçiaçión, la qual para que se entienda si los bibió o no mandamos que, juntamente con esta nuestra carta, la presentéis en el dicho ayuntamiento dentro de sesenta días, contados desde el de la data della en adelante, y no lo haziendo así perdáis el dicho ofiçio y quede baco para hazer merçed dél a quien fuéremos seruido. Y, ansí mesmo, mandamos que tome la razón desta nuestra carta Juan Ruiz de Belasco, nuestro criado.

Dada en San Lorenzo, a quinze de julio de mill y seisçientos y catorze años.

Yo, el rey.

El marqués del Balle. El liçençiado don Diego López de Ayala. El liçençiado don Diego Alderete. El liçençiado Gil Ramírez de Arellano.

Yo, Tomás de Angulo, secretario del rey, nuestro señor, la fise escriuir por su mandado.

Registrada, Jorge de Olaalde Bergara. Cansiller mayor, Jorge Olaalde Bergara.

Tomó la razón Juan Ruiz de Belasco.

## 18

1615, diciembre, 31. Segovia

*Felipe III concede a Juan del Castillo Ibáñez, escribano mayor del cabildo municipal de Jerez de la Frontera en el oficio acrecentado, la perpetuidad sobre el mismo por "servicio" de 431. 250 maravedís.*

B.- A.H.M. de Jerez de la Frontera, Gobierno, Actas Capitulares de 1616, inserto en fols. 494v.- 495 v.

El rey.

Por hazer bien y merzed a bos, Juan del Castillo Ybáñez, nuestro escriuano mayor del Cabildo de la çiudad de Xerez de la Frontera, acatando los serviçios que nos avéis fecho y esperamos que nos haréis y porque para las nezeçidades que, de presente, se nos ofrezan nos serbís con quatroçientas y treinta y vn mill y doçientos y zinquenta maravedís a ziertos plazos, nuestra merzed y boluntad es que tengáis el dicho ofizio por juro de heredad, perpetuamente, para sienpre jamás para bos y para buestrros herederos y suzesores e para quien de bos o dellos vbiere título o causa //<sup>495r</sup> y bos y ellos lo podáis zeder, renunçiar y traspasar y disponer dél en vida o en muerte, por testamento o en otra qualquier manera, como bienes y derechos buestrros propios por juro de heredad y la persona en quien suzediere le aya con las mismas calidades, prerrogativas, preminençias y perpetuidad que vos sin que falte cosa alguna. Y con el nonbramiento, renunçiaçión o disposiçión vuestra y de quien suzediere en el dicho ofizio se le aya de despachar título dél con esta calidad e perpetuidad, avnque el que le renusiare<sup>191</sup> no aya bibido ni biba días ni oras algunas después de la tal renunçiaçión y muera luego al punto que la hiziere y avnque no se presente ante nos dentro del término de la ley y que si después de buestrros días e de la persona que tubiere el dicho ofizio le hubiere de heredar alguna que por ser menor de hedad o muger no lo pueda administrar ni exerzer tenga facultad de nonbrar otra que entre tanto ques de hedad o la hija o muger se casa le sirba e presen-//<sup>495 v</sup>. tándose el tal nonbramiento en el nuestro Consejo de la Cámara se le dará título e sédula para que le sirba y que muriendo vos o la persona o personas que así le tubieren sin disponer ni declarar cosa alguna en lo tocante a el dicho ofizio aya de benir y

<sup>191</sup>. Sic.

benga a la que (ubiere?) de heredar buestros bienes y suyos y si cupiere a muchos se puedan conbenir y disponer dél y adjudicarle al vno dellos por la qual disposición y adjudicación se le dará, así mismo, el dicho título y que expseto<sup>192</sup> en los delitos y crimines de herejía, *lese magestatis* o el pecado nefando y por ninguno otro se pierda ni confisque ni pueda perder ni confiscar el dicho ofizio y que siendo punado o ynabilitado el que le tubiere le ayan aquél o aquéllos que vbieren de heredarle en la forma questá dicho del que muriere sin disponer dél, con las quales dichas calidades y condiciones queremos que tengáis el dicho ofizio y gozéis dél vos y buestros herederos y susesores y la persona o personas //<sup>496</sup> r. que de vos e dellos vbiere título o causa, boz e razón, perpetuamente, para sienpre jamás.

Y mandamos al presidente y los del nuestro Consejo de la Cámara despachen el dicho título en favor de la tal persona a quien así pertenesiere, conforme a lo questá referido, siendo de las calidades que para le serbir se requieren expresando en él esta nuestra prerrogativa y lo mismo hagan con los que adelante susedieren en el dicho ofizio a quien pertenesiere, sin embargo de qualesquier leyes y premáticas destos nuestros reinos que aya en contrario, con las quales para en quanto a esto toca y por esta vez dispensamos quedando en su fuerça y bigor para lo demás adelante.

Y desta nuestra sédula an de tomar la razón el contador del libro de caja de mi hacienda y los de la razón della.

Fecha en Segouia, a fin de diciembre de mill y seisçientos y quinze años.

Yo, el rey.

Por mandado del rey, nuestro señor, Miguel de Peñarrieta.

Tomó la razón de la sédula de su Magestad en el dicho Consejo, antes desta escritura<sup>193</sup>, Françisco de Molina.

Tomó la razón Antonio González de la Guarda. Tomó la razón Pedro de Moguer Morales.

---

192. *Sic* por excepto.

193. *Sic*.